# 12 de julio del 2000 REVISTA ESPECIALIZADA DEL GRUPO IDG PARA USUARIOS DE COMPUTAD SALAHAM) GRABADORAS DE CD En carrera a la perfección

Quantum





CREATIVE



intal

Micresoft

**EPSON** 





TRUJILLO.



### Para nosotros, usted no es un cliente...



## ...es nuestro SOCIO!

#### LA MÁS VARIADA GAMA DE EQUIPOS Y ACCESORIOS:

- CPU'S, MEMORIAS Y COOLERS DISCOS DUROS Y FLOPPY DISK DRIVES TARJETAS DE VIDEO
- CD ROM Y GRABADORES DE CD
- CONCENTRADORES Y TARJETAS DE RED FAX MODEMS ANÁLOGOS Y ROSI KITS DE VIDEO CONFERENCIA KITS DVD

- KITS MULTIMEDIA

- MONITORES
  MOUSE, TECLADOS Y SCANNERS
  SOFTWARE MICROSOFT DEM
  TAPE BACKUPS

- CABLES Y ADAPTADORES
   SUMINISTROS DE IMPRESORAS

...y sobre todo con el respaldo y la garantia que sólo el lider le puede brindar...



Envienos sus pedidos vía WEB con nuestro NUEVO SISTEMA!!



Av. José Gálvez Barrenechea 330 Urb. Córpac San Isidro C 224-0992 / 224-0994 Fax: 476-7586 E mail: ventas@deltron.dnet.com.pe http://www.deltron.com.pe

Sucursal JESUS MARIA: Av. Arenales 480 Of. 201. Telfs. 314-6013 425-0542

Sucursal SURCO: Fernando Castrat 535 Urb. Chama. Telfs.: 448-3098 271-1539

Sucursal CHICLAYO: Av. Santa Victoria 645 - Urb. Santa Victoria. Telf.: 074-89-1061 Sucursal TRVJILLO: Jr. Torre Tagle 183 - Urb. San Andrés. Telefax: 044-89-1102

#### Ahora desde la red

Nos tomamos nuestro tiempo para hacerlo como Dios manda. Por eso ahora podemos anunciar con satisfacción que finalmente PC World está en linea. Esta mudanza parcial, porque en realidad el formato impreso se mantendrá como siempre, no sólo es una respuesta a las numerosas solicitudes de lectores que viven fuera del país o que necesitan mayor información que la que se ofrece en papel, sino también es una necesidad inherente para una publicación que fue de las primeras en hablar de Internet y que luego de revisar todos los detalles

ha dado el gran salto.

Y no vaya usted a pensar que por tener a nuestra disposición las informaciones más actualizadas sobre lo último en publicaciones para Internet, este trabajo ha sido más fácil. Por el contratio, esta afluencia constante de novedades ha intensificado el reto, tantas veces planteado en estas páginas, de escoger lo conveniente sobre lo novedoso.

Pero junto con este festivo lanzamiento, la presente edición de PC World trae mucho más para usted. En el artículo central, encontrará un completo reportaje sobre las grabadoras de CD, aparatos que hace poquísimos años eran el objeto del deseo de melómanos y programadores, están cada vez más cerca del usuario final con costos en permanente descenso y atributos en imparable ascenso. Bienvenidas sean a nuestro ya poblado universo de equipos informáticos. Si usted es de los que prefiere conocer todos los secretos de los productos que usa, visite con nosotros una fábrica peruana de discos ópticos y compactos y siga paso a paso el proceso de creación.

También, el nuevo giro de Microsoft. Haciendo gala de una envidiable capacidad de asimilación, tras el derecho que les asestó el Departamento de Estado, Bill Gates y compañía mostraron su mejor sonrisa en una reunión para la prensa mundial que tuvo lugar en la cuna de Microsoft, Seattle. PC World estuvo ahí y recogió minuciosamente las propuestas que el Gigante del Software ha delineado para esta nueva etapa de sus actividades. �



#### in dice

6 Nuevos productos
Los últimos lanzamientos del
mercado local e internacional.

10 De Licencias a servicios Microsoft presenta su iniciativa basada en Internet.



14 Cómo se fabrica un CD. Hecho en el Perú.

20 Instalación de ICQ. Paso a paso.

22 Una novela en Word. El escritor Iván Thays responde a nuestro test.

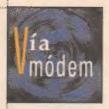
24 Grabadoras de CD. En constante evolución.

34 El poder de la palabra... electrónica.



La literatura recibe un decisivo apoyo de un aparente rival: la informática.

46 Corto circuito. Noticias breves y humor.



#### RUTINA CONTRA PIRATERÍA

Desde hace varios años vengo desarrollando programas de aplicación, especialmente en Clipper. En esa actividad, buscando alternativas para evitar que mis programas sean inconsultamente copiados, he ideado un método que en mi opinión cumple su propósito. No requiere software ni equipo adicional, basta añadir algunas líneas de código de bajo nivel para comparar el número de serie del disco fijo donde está corriendo, con el que ha sido previamente registrado en la copia autorizada. En realidad no tiene nada novedoso, su mérito está en combinar y aprovechar las facilidades que ofrecen el sistema operativo y el lenguaje de programación. Hasta ahora lo he mantenido en reserva pero considero que (...) podría ser de utilidad a muchos programadores, especialmente los más jóvenes, por lo que he decidido compartirlo desinteresadamente. Con ese propósito, invocando la generosidad de su prestigiosa revista y seguro de la acogida que tienen sus páginas entre la comunidad informática, me permito adjuntar un documento que describe el método. Además, incluyo mi casilla de correo electrónico y datos personales ofreciéndome para absolver cualquier inquietud adicional de sus lectores.

Jorge Morón A. e-mail: jmoron@profuturo.com.pe Tiziano 255, Lima 41 Teléf.: 476 9554

Por la extensión del documento mencionado éste está disponible para todos los interesados en nuestra nueva página web: www.elcomercioperu-.com.pe/html/pcworld. \*

#### ■ NUEVA EMPRESA

Me es grato dirigirme a ustedes para felicitarlos por su revista. Agradeceré publicar en su revista nuestro teléfono y dirección ya que nuestra empresa se dedica a todo lo relacionado con esta área.

Ing. Ronald Solano Calle La Arboleda #215 Las Viñas La Molina. Telf: 495-1366

#### E-mail: rsa@qnet.com.pe, rsa@ec-red.com

Les escribo para ayudar a una persona cuya carta publicaron en PC World Nº 222 del 28 de junio. Viadimir Salvador pedía el nombre de un programa que fuera capaz de calcular el costo de su conexión a Internet basándose en tarifas locales, mas no daba ningún tipo de información de contacto. Así que decidí escribirles (...).

El software que uso, con muy buenos resultados, es el Intercent 99 (v.3.15 de feb del 99). Es un freeware que sirve exactamente para eso, uno configura la tarifa local y los modos de facturación, con opciones de tarifas nocturnas y costo por establecimiento de llamada, y lo deja correr en el taskbar. Se activa apenas percibe una conexión a Internet y guarda "logs" de cada conexión, duración, hora y fecha, y precio, totalizando cada mes los montos. Hasta puede presentar graficos comparativos mes a mes y dia a dia y diferenciar entre varios usuarios. El único problema: está en inglés (y también en holandés) pero hasta donde vo sé no en español (puede ser que havan sacado va una versión). Por lo demás es lo mejor que he visto en Internet. La dirección que figura en su About es: http://www.xs4all.nl/~finiware pero yo lo encontré en http://www.thefreesite.com buscando un poco en sus categorias.

Carla Ciurtizza cciurtizza@hotmail.com

Muchas gracias por compartir con nuestros lectores esta utilidad que podrá permitirles a muchos equilibrar su presupuesto de consumo al mes. ♦

Fe de Erratas: En nuestra edición pasada, en la sección Noticias Locales, nota titulada "Nuevo título de Cibertec" (pág. 38 ): Dice: Informes: Sr. Javier Butrón, Asesor de Capacitación de Cibertec, teléfono 251210 anexo 1011, e-mail: jbutrón@cibertec.edu.pe. Debe decir: Mayor información al teléfono 265-5504 o a través del correo electrónico: informes@cibertec.edu.pe.

#### El Comercio

Es una publicación de EMPRESA EDITORA EL COMERCIO S.A.

Oficinas: Jr. Miro Quesada 300

Telefonos: 426-4676, 427-6392

VENTAS Av.Rivera Navarrete 737 San Isidro

Central telefonica: 441 5800, 441 5850 - Fax: 441 7070

e-mail: pcworld@comercio.com.pe

www.elcomerioperu.com

Se distribuye quincenalmente con la edición de El Comercio

Bajo licencia de IDG Comunications. Diseño, diagramación, Preprensa digital,

> Impresión y distribución Empresa Editora El Comercio S.A.

Depósito Legal N° 99-2606, Ley N° 26905 del 20.12,1997

PCVVorid Perù es una publicación de la División Data Media de la EM-PRESA EDITORA EL COMERCIO S.A., bajo ficercia de International Data Group, el mayor grupa editorial del mundo en el ambito informa-tico, y el lidiar mundial de arviolos de información en tecnologia de la information. International Date Group edits més de 190 publicaciones en 61 parses. Trainte miliones de parsunas laen cada tras una o més de las publicaciones de international Date Group. Las publicaciones de international ones de les publicaciones de mierrational Dats Group. Les publicaciones de l'extrantional Dats Group incluyer ALEMANIA. Computer-wochs, Computer-wochs, Computer-wochs Focus, Cainputer-wochs Extra. Computer-wochs Karriers. edv aspekte, Information Management, Macwell, Netwelt, Rot Wochs, Publish, Unit: ARGENTINA; Computerworld Argentina, Informatid Argentina, ASIA: Computerworld Hong Kong, PC World Hong, Kong, Computerworld Southeast Asia, PC World Singaworld hong and, Computerworld Southerst Asia, PC World Singa-pors. Computerworld Malisysis, PC World Malisyris; AUSTALIA: Computerworld Australia, Australian PC World, Australian Macworld, Nativork World, Reseller, IDG Sources; AUSTRIA: Computerwell Oss-terrisch, PC Test, BRAZII, Computerworld, Mundo IBM, Mundo Unix, PC World, Publish: BULGARIA: Computerworld Bulgeria, Ediworld, PC World Bulgaris: CANADA: Direct Access, Graduate Computerworld. nioCanada, Network World Canada, COLOMBIA, Computerworld Co obia, CHILE Computerworld, Informatica: DINAMARCA CAD/CAM DRLD. Communications World, Computerworld Danmark, Computerworld Focus. Computarworld Uddannelse, LOTUS World, Macin-tosh Produktkatalog, Macworld Danmark, PC World Demark, PC World Produktguide, Windows World; ECUADOR PC World; EGIPTO-Computerworld Mittale East, PC World Middle East ESPAÑA: Amiga World, Computerworld Espeña, Communicacionse World, Mecworld Espeña, NeXTWORLD, PC World Espeña, Publish, Sunworld: ESTA-DOS UNIDOS, AmigaWorld, Cable in the Classroom, CD Review, CID DOS UMIDOS Amgawona, Cabil in the Clessroom, CD Review, CID. Computerworld, Deskrop, Video World, DOS Resource Guide, Electronic News, Federal Computer Week, Federal Integrator, GamePro, InCl. dell'A., IDG Books, Intravorid, Infoworld Direct, Leser Event, Macworld, Multimedia World, Network World, NeXTWORLD, PC Games, PC Leder, PC World, Publish, Sumeria, SunWorld, SWAPPro, Video Teaster World, FINLANDIA: MikroPC, Tietovinko, Tietovinko, Video Teaster World, Video Teaster Wor verkio, FRANCIA: Distributique, GOLDEN MAC, InfoPC, Languages & Systems, Le Guide du Monde Informatique, Le Monde Informatique, Telecoms & Reseaux; HUNGRIA: Alapiap, Computerworld SZT, PC World INDÍA Computers & Communications: ISRAEL: Computerworld St. P.C. World India. Computerworld balls. ISRAEL: Computerworld balls. P.C. World Israel: ITALIA: Computerworld Italia, Lotus Magazine, Macworld Italia, Networking Italia, P.C. World Italia, JAPON. Computerworld Japan, Macworld Japan, Banworld Japan, Essa African, Computer Netwer, KOREA: Computerworld Korea, Macworld Korea, P.C. World Korea; MEXICO: Computerworld Korea, Macworld Korea, P.C. World Korea; MEXICO: Computerworld Korea, P.C. World Korea, MEXICO: Computerworld Korea, P.C. World Korea, Mexico Korea, P.C. World Korea, P.C. World Korea, P.C. World Korea, P.C. World Korea, Mexico Korea, P.C. World Kore nulacture, Computacion/Punto de Venta, Computerworld Mexico, MacWorld, Mundo Unix, PC World, Windows, HOLANDA: Computer Totesi, LAN Megazine, MacWorld, NUEVA ZELANDA. Computer Lis-Totest, LAN Megazine, MacWorld, NUEVA ZELANDA. Computer Listings. Computerworld New Zealand, New Zealand PC World, NIGERIA:
PC World Africa, NORUEGA: Computerworld Norge, C/World, Lotusworld Norge, Maswarld Norge, Networld, PC World Ekspress, PC
World Norge, PC World's Product Guide, Publish World, Student Date,
Unix World, Windowsworld; IDG Direct Response; PANAMA; World,
PERU: Computerworld Paru, PC World Peru, PC World Paris Professional; REPUBLICA POPULAR DE CHINA: China Computerworld, PC
World China, Electronics International, China Network World: IDG
HIGH TECH BELIJIN: New Product World: IDG SHENZHEN'S Computerworld, PC World: PDI ANDIS Computerworld. HIGH TECH BELINK New Product World: IDG SHENZHEN'S Computers News Digest: FLIPINAS: Computerworld, PC Warld: POLAND'S Com-puterworld Polend. PC Warld/Kamputer, PORTUGAL Medin; REPU-SUCAS CHECAS: Computerworld, Einktronika, PC World; RUMAI, px InfoClub Magazina; RUSIA: Computerworld-Moscow, Mir + PC, Soty; ESLOVENIA: Monitor Magazina; SUDAFRICA: Computing S.A.; SUE-CLA-Attack, Computersweeter, Corporate Computing, Loxiel Rotwer-bLAN, Loxies World, MACAPC, Macworld, Mikrodeton, PC World. No Michigal R. Pastan (CAP). Pastances, Alapa Data Windows World. Blank, Losus World, MALarc, Macworld, Mikrodetorn, PC World, Nu-blishing & Design ICAP). Datafingsoftarn, Missi Data Windows World. SUIZA. Computerworld Schweiz, Mecworld Schweiz, PC & Worksta-tion: TAIWAN: Computerworld Taiwan, Global Computer Express, PC World Tsiwan; TAILANDIA. That-Computer-world, TURDUIA: Compu-terworld Monitor, Macworld Turkiye, PC World Turkiye, REINO UNIDO: Lotus Magazine, Macworld, Sunworld; VENEZUELA: Computerworld Venezuela, MicroComputerworld Venezuela, VIETNAM PC World Viet

Edición 223 - 12/07/2000



Representantes de Compaq (Izq.) y Microsoft (Der.) junto a la Señora Frida Delgado N.

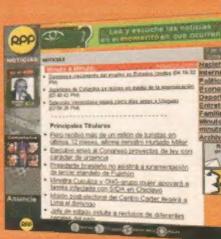
## INFORMACION EN TIEMPO REAL CON LA PAGINA WEB DE RPP

Con gran éxito el Jueves 6 de Julio en una concurrida conferencia de prensa en un moderno hotel de Miraflores, RPP Noticias presentó el nuevo formato de su página web. Esta nueva presentación no sólo sorprendió por su diseño, sino también por las novedosas propuestas ofrecidas a nivel de servicios, como la posibilidad de acceder a la actualización inmediata de las más recientes noticias del país y el mundo, además de contar con un amplio registro de voces y la posibilidad de escuchar las últimas informaciones cuando usted lo requiera, inclusive programas de tanto éxito como Los Chistosos y sus partidos de fútbol favoritos.

Ahora en www.rpp.com.pe la información se vive en tiempo real.



Todo los integrantes del equipo de de la Página Web de RPP Noticias, se encuentran orgullosos por este nuevo desafio.





Miguel Humberto Aguirre y Frida Delgado respondiendo a las inquietudes de los medios de comunicación.



Francisco Miro Quesada (Web Master) Raul Vargas (Director de Noticias de RPP). Enda Delgado (Directora de la Página Web de RPP Noticias), Miguel Humberto Aguirre (Director de Programación), Jesús Miguel Calderon (Jefe de Informaciones) y Rolando Estremadoyro (Gerente General, RPP Noticitis).



#### NORTEL NETWORKS LANZA SOLUCIÓN DE TELEFONÍA POR INTERNET

ara servir a las necesidades del mercado en rápido crecimiento de las empresas pequeñas y medianas, Nortel Networks anunció hoy una solución completa para enfocar aplicaciones de telefonía, datos y negocios electrónicos. Business Series de Nortel Networks ofrecerá servicios convergentes de voz, datos y multimedia en una sola solución de red habilitada para Protocolo de Internet (IP), que aprovecha la Internet de alto rendimiento y ofrece variadas oportunidades de negocios electrónicos.

Esta solución completa entrega comunicaciones por IP, voz y datos integrados, aplicaciones de negocios electrónicos, enrutamiento por IP, administración de explorador de Web, la alternativa de usar telefonia conmutada por circuitos o telefonia por IP (o ambas), y calidad de servicio en la LAN y WAN.

Business Communications Manager de Nortel Networks es una sola plataforma que proporciona telefonia IP y un conjunto completo de poderosas aplicaciones comerciales tales como acceso a Internet, mensajería de voz y capacidades de centro de contactos, así como administración de sistema basada en Web. Además de mejorar la confiabilidad y consistencia del servicio de voz, el Business Communications Manager contiene una tarjeta de servicios de medios con un procesador de llamadas que corre independientemente del sistema operativo incorporado Windows NT.

A través del Business Policy Switch que es parte del conjunto, los clientes podrán poner en orden de prioridad todo su tráfico LAN IP – así sea voz, datos o video – bajando hasta el nivel de aplicación o de URL individual, lo que asegura la disponibilidad de voz con calidad de llamada de larga distancia y una alta confiabilidad de las aplicaciones de datos de im-

portancia vital. Los clientes actuales de Nortel Networks que eligen hacer la transición a las soluciones Business Series pueden utilizar la mayoría de su inversión original en hardware, aparatos telefónicos, cableado y entrenamiento en la nueva plataforma.

Business Communications Manager de Nortel Networks estará disponible comercialmente en el cuarto trimestre de 2000 en nuestra región. Business Policy Switch de Nortel Networks comenzará a circular mundialmente en agosto de 2000. El precio al por menor sugerido por el fabricante para todo el paquete de Business Series, incluyendo el Business Communications Manager y el Business Policy Switch, fluctua entre quince y veinte mil dólares para veinte usuarios, dependiendo de la configuración. Esta gama de precios incluye correo de voz y servicios de enrutamiento integrados. •

## ADOBE LANZA TYPE MANAGER DELUXE 4.1 PARA WINDOWS

dobe Systems Incorporate presentó la más reciente versión de su software de administración de fuentes, Adobe Type Manager (ATM) Deluxe 4.1 para Windows. La nueva versión, desarrollada conjuntamente con Microsoft Corp., es un formato de fuentes con plataformas cruzadas que incorpora soporte para OpenType, v es totalmente compatible con Windows 2000. ATM Deluxe 4.1 es una utilidad para la completa administración de fuentes que incluye una interfase de "arrastrar y soltar" con la cual el usuario puede agrupar las fuentes TrueType, PostScript Type 1 y

OpenType para crear conjuntos de fuentes personalizados. De acuerdo a sus desarrolladores, por su alto nivel de personalización el usuario adquiere la capacidad de activar y desactivar fuentes individuales y conjuntos de fuentes permitiéndoles reducir la longitud de los menús y ahorrar en los gastos generales del sistema. Igualmente, ATM Deluxe 4.1 permite la exportación de conjuntos de fuentes a otros usuarios, la aplicación de nivelación de fuentes a las de la pantalla, y la visualización e impresión de ejemplos de fuentes sin tener que activar las mismas.

El paquete completo de ATM Deluxe 4.1 incluye el software ATM Deluxe 4.1 de administración de fuentes, un nuevo conjunto de 15 fuentes de presentación, Adobe Acrobat Reader 4.0 y el controlador de impresión AdobePS 4.4. El software ha sido lanzado en 11 idiomas y puede ser adquirido a través de los canales de distribución normales de Adobe, así como directamente en línea a través de www. adobe.com/type/. El producto está disponible sólo para las plataformas de Windows, para Windows 95, Windows 98, Windows NT 4.0 y Windows 2000. •

#### SOLUCIONES DE ACCESO A INTERNET DE BAJO COSTO

Link anunció la disponibilidad en Perú de su familia de Internet Servers, que será distribuida a través de los mayoristas informáticos Ingram Micro, MayorPC, Intcomex y Centauro. Los Internet Servers de D-Link permiten, con una sola cuenta de conexión, dar acceso a Internet a toda la red de usuarios de una empresa.

Según fuentes del distribuidor, los productos son fáciles y rápidos de instalar, y cuentan con todo el poder de los routers más caros del mercado. Seguridad Internet/WAN y una mejor relación costo/rendimiento son parte de las características que ofrecen los Internet Servers D-Link para las pequeñas empresas. Funciones que complementan este ahorro son el Auto-Disconnect y el Dial On Demand, que permiten maximizar el tiempo de uso de la conexión a Internet.



Los modelos que integran la familia de Internet Servers de D-Link son el DP-601M, DP-el 602, el DP-692, y el DP-802. El Servidor Internet DP-601M proporciona una solución para el acceso a Internet y está diseñado especialmente para pequeñas, medianas empresas y hogares. El equipo incorpora un módem de 56K para realizar la conexión, entregando todas las funciones multi-usuario para el acceso a Internet. También permite compartir una sola cuenta, distribuyendo las direcciones IP entre los usuarios de una red, eliminando el gasto en cuentas de ISP múltiples o para cada usuario.

El DP-602 está diseñado especialmente para dar soluciones a pequeñas empresas, permitiéndoles compartir sólo una dirección válida en una red local completa, función llamada Network Address Translation (NAT), la que provee una seguridad adicional ocultando las direcciones que se están utilizando en la Red Local.

El servidor de Internet DP-692 conecta el mercado SOHO a Internet, permitiendo a las empresas de este segmento compartir módems y cuentas de Internet en su red. El



equipo proporciona funciones como doble ancho de banda a Internet, marcado telefónico agendado y seguridad en acceso a usuarios.

Por último, el modelo DP-802 combina características de Servidor Internet y Print Server. Adicionalmente, el dispositivo proporciona una puerta COM de gran velocidad, a la cual se puede conectar un modern análogo o un terminal Adapter ISDN. Esto permite que el acceso a Internet sea flexible a través de una línea telefónica común o una de velocidad superior.

Todos los productos incorporan los estándares de la industria para la compresión de datos, seguridad, protocolos y administración del ancho de banda, lo que los hace altamente compatibles con la infraestructura ya existente en las empresas. •

#### NUEVA IMPRESORA BUBBLE JET DE CANON

anon presentó la nueva impresora compacta y ligera BJC-85, dirigida al mercado de la computación portátil. Las dos características más resaltantes de este nueva impresora son su tamaño tipo "notebook" y su velocidad de impresión sin cable de cinco páginas por minutos (ppm) en negro y dos ppm en color. Posee un accesorio opcional que incluye una batería externa y un adaptador universal.

Puede ser usada como impresora móvil o desde un escritorio y es compatible con los sistemas operativos estándar para equipos portátiles. Ofrece también interfase para IrDA (infrarrojo), USB (para sistemas operativos Windows 98 o Mac OS) y puertos paralelos.

Proporciona una resolución de 720 x 360 dpi e incorpora la tecnología Canon de Modulación de Inyección de Tinta (Drop Modulation Technology),

para mejorar las imágenes y disminuir la granulación de la misma.

Este nuevo modelo incluye también, al igual que otras impresoras en su línea, el optimizador de foto que corrige automáticamente las imágenes recibidas de cámaras digitales. Asimismo, viene con la opción de escaneo a color con una resolución de 360 dpi al reemplazar el cartucho de tinta con el cartucho scanner opcional IS-12.

## DEL

Hoy lanzamos PC World Perú Online, sitio web dedicado a la difusión de las novedades de la informática a nivel nacional y mundial. Con esta versión para la Internet, nuestra publicación amplia sus fronteras llegando no sólo a los tradicionales lectores, sino a los internautas de todo el mundo. Esta página busca crear un mayor acercamiento entre los usuarios y la tecnología, quienes tendrán la información tecnológica con un clic y podrán conversar entre ellos expresando sus comentarios.

ace más de ocho años nuestra revista PC World inició la tarea de difundir las novedades de la informática a todo el Perú. Seguirle el paso a la tecnología no ha sido y no es fácil. Los cambios se producen con increíble rapidez y mientras se escriben los artículos el mundo informático sigue su vertiginoso girar.

Inmersos en la vorágine tecnológica, nuestra publicación se pone a tono con la era de Internet lanzando su edición PC World Perú Online (www.elcomercioperu.com.pe/html/pcworld).

Antiguos y nuevos lectores tendrán la oportunidad de enterarse cada día de las novedades informáticas a través de la red de redes.

#### CONTENIDOS

PC Wolrd Perú Online actualiza diariamente las noticias de informática más importantes y cada dos miércoles renueva completamente su contenido con nuevos informes, entrevistas,

## KIOSCO alared

PC World Perú Online

lanzamientos, etc.

Aprovechando las ventajas de Internet, los lectores pueden revisar algunas de las ediciones anteriores de nuestra publicación, así como acceder a una galería de temas con amplia información sobre tópicos de actualidad tecnológica, incluyendo un diccionario de términos de informática.

La página también cuenta con foros de opinión, donde los lectores podrán publicar e intercambiar opiniones así como sugerencias sobre el uso de computadoras o software.

Para los aficionados a los juegos, la página ofrece una sección, con las últimas novedades y además dispone de un foro donde los usuarios pueden intercambiar trucos para los programas.

Otra de las secciones interesantes de este sitio web es la dedicada a los 'download' o descargas, donde se da información sobre diversos paquetes de software y cómo conseguirlos en la red.

La web es un lugar en constante cambio, y PC World es consciente de ello, por eso, continuamente colocará novedades en sus páginas electrónicas. Próximamente estará equipada con un potente motor de búsqueda y además comenzará una campaña de premios, entre los que se está planeando incluir impresoras y otros equipos.

Asimismo, la página web de PC World también contendrá un directorio de empresas, en la cual se podrá acceder a los datos de las compañías vinculadas a informática así como enlaces directos a las páginas de los proveedores de hardware, software y servicios donde se exhiben sus productos.

#### DESARROLLO

La página web es desarrollada por el equipo de redacción de PC World, en coordinación con especialistas de la empresa elcomercioperu-.com.pe. Para su elaboración cuenta con poten-



tes servidores y estaciones de trabajo, así como con software de desarrollo propio que permite una rápida actualización de los contenidos. La página está alojada dentro del portal elcomercioperu.com.pe.

Para darle la bienvenida y acceder a las novedades lo esperamos en cuanto haga clic. �





Los mejores instructores en Certificación Microsoft están en Telematic.

Ellos son reconocidos y trabajan en empresas líderes, tienen vocación, capacidad y dedicación para transmitir conocimientos, pero sobre todo una exitosa experiencia práctica. Este es nuestro valor

#### Inicio: Julio 2000

#### Seminarios Técnicos:

Fecha: 18 de Julio del 2000

Tema: Seguridad en Windows 2000

Hora: 7:30 pm.

agregado.

Fecha 20 de Julio del 2000

Tema:

Construyendo aplicacciones con componentes Visual Basic

Hora:

25 de Julio del 2000 Fecha:

Tema Construyendo aplicaciones Web

con Visual Interdev

Hora: 7:30 pm.

#### Confirmar Asistencia al 241 7800

Consulte nuestro financiamiento



## ENTRENATE CON LOS **MEJORES!**

#### CURSOS

Telematic ha sido elegido por Microsoft como Sponsor oficial del MSDN Business Connection, para entrenar a las principales empresas desarrolladoras.

MCSE Microsoft Certified Systems Engineer (Nueva Currícula Windows 2000)

MCSD Microsoft Certified Solution Developer

MCDBA Microsoft Certified Database Administrator

#### **CURSOS DE LA CURRICULA OFICIAL MICROSOFT**

#### **SQL Server**

833	Implementing a DataBase on MS SQL Server 7.0	44 Horas
832	System Administration for MS SQL Server 7.0	44 Horas
2013	Optimizing MS SQL Server 7.0	24 Horas
WS1502	Implementando un datawarehouse usando Microsoft SQL Server 7.0	20 Horas

#### Windows 2000

2152	Supporting MS Windows 2000 Professional and Server	40 Horas
1560	Updating Support Skills from MS Windows NT 4.0 to MS Windows 2000	40 Horas

#### Windows NT 4.0

983	Accelerated Training on MS Windows NT 4.0	40 Horas
934	Accelerated Training for MS Windows NT 4.0 Enterprise Technologies and TCP/IP	48 Horas

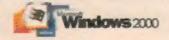
#### Visual Basic

WS1013	Fundamentos de Visual Basic + 1013 Mastering MS Visual Basic 6 Development	64 Horas
	Mastering Microsoft Visual Basic 6.0 Enterprise Development	40 Horas

#### Visual Interdev

WS1017	Introducción a la programación en HTML y Java Script + 1017 Mastering Web Site	
	Depelopment Using MS Visual Interdev 6.0	55 Horas

A LOS PRIMEROS 50 MATRICULADOS SE LE ENTREGARÁ UN KIT DE ENTRENAMIENTO







#### Microsoft presenta su iniciativa basada en Internet

# De licencias A SERVICIOS



En una reunión que convocó a más de 600 periodistas en la oficina central de Microsoft Corp. en la ciudad de Seattle, Estados Unidos, Bill Gates detalló un ambicioso esfuerzo para transformar los productos de software de Microsoft en servicios personales basados en Internet.

crosoft y características de su sistema operativo Windows— empezarán a ofrecerse en el 2001, comentó el ejecutivo, añadiendo que todos los servicios completos no estarán ampliamente disponibles por lo menos hasta el 2002.

#### INTERNET ACTUAL

Bill Gates indicó que si bien Internet ha progresado rápidamente, todavia se compone de contenido estático al cual se accede mediante pantallas de computadoras, sin mayor control por parte del usuario y en islas que en muchos de los casos no están conectadas. Hoy la web sirve simplemente páginas individuales a usuarios individuales y obtener la data necesaria es una operación que demanda mucho esfuerzo por parte del usuario. Se puede buscar información, pero es muy difícil editarla, analizarla o manipularla. El usuario tiene que estar visitando muchos web sites para poder encontrar toda la información que necesita. Hoy el usuario tiene que adaptarse a la tecnología en lugar de que la tecnología se adapte a él.

Asimismo añadió que estos problemas se multiplican si el usuario utiliza más de una PC o dispositivo móvil para ingresar a su información en línea. El concepto de un espacio de

información personal que se adapte a sus necesidades es todavía un sueño.

Para el desarrollador web, continuó el ejecutivo, las herramientas para construir, probar y desarrollar sitios web atractivos son todavía inadecuadas y los usuarios corporativos encaran retos adicionales al tener que lograr que los nuevos sistemas de comercio electrónico "inter" operen con sus sistemas propletarios.

#### MAS ALLA DEL BROWSE

"Todos creemos que la web se va a desarrollar, pero para que esa evolución realmente potencie a los desarrolladores, a los negocios y a los consumidores, se necesita una nueva visión radical. El objetivo de Microsoft es proporcionar esa visión y la tecnología para hacerla realidad", puntualizó Bill Gates.

Por ello, dijo, Microsoft está creando una nueva generación de software avanzado que permitirá fundir las tecnologías de la computación y las comunicaciones para crear una plataforma para la siguiente generación de Internet, en donde la información pueda estar disponible en cualquier momento, en cualquier lugar y en cualquier dispositivo.

Según lo explicado por el ejecutivo, la idea principal detrás de Microsoft.NET es que el foco está cambiando desde sitios web individua-

a iniciativa, llamada Microsoft.NET -y que se pronuncia dot-net o punto-net en español- permitirá a los usuarios acceder a los datos desde un gran variedad de dispositivos, incluyendo computadoras personales, organizadores de mano y teléfonos celulares. Los dispositivos estarán comunicándose entre sí y la información tomada de Internet podrá ser presentada a los usuarios de forma más eficiente y efectiva. "Tendremos la oportunidad de tomar esta visión de un mundo digital y aplicar la magia del software para convertirla en una realidad. Pero no será como en el pasado en que había un único dispositivo definiendo todo esto. Habrá muchos dispositivos diferentes"., comento Bill Gates quien actualmente es presidente y arquitecto en jefe de software.

Algunos de estos servicios —que incluirán versiones en línea del popular Office de Mi-



Personal de Microsoft acompañó a Bill Gates durante la presentación de diversos dispositivos de acceso. En la foto se muestra la denominada "Tablet PC".

les o dispositivos conectados a la Internet a una constelación de computadoras, dispositivos y servicios que trabajen juntos para entregar soluciones ricas y extensas. Las personas tendrán el control sobre cómo, cuándo y qué información le será entregada.

Con Microsoft NET, los usuanos almacenarán sus programas y archivos en grandes servidores a los que podrán acceder vía internet a través de una gran vanedad de dispositivos tales como teléfonos celulares in-

teligentes y computadoras de mano, en teoría cualquier dispositivo con una pantalla y un microchip.

El lenguaje de programación llamado XML (eXtensible Markup Language) servirá al propósito de sistema operativo, conectando el requenmiento del usuario con la data que necesita.

Como se sabe, XML es un estándar de la industria ampliamente soportado y definido por el World Wide Web Consortium. Provee de un medio para separar la data de la presentación visual de la data. "Es la clave para la siguiente generación de Internet. XML ofrecerá un modo de catalogar la información en Internet, lo que permitirá que "agentes inteligentes" recorran la red y obtengan infor-

mación precisa que sea relevante a la tarea que está realizando un usuario", comentó el ejecutivo, añadiendo que "XML es el protocolo base para todo", afirmó. "Es el elemento que se intercambiará entre sitios, y entre servidores y clientes para dar lugar a esta nueva era. La plataforma misma debe adoptar XML con mucha profundidad".

#### LA PLATAFORMA .NET

La plataforma .Net, en términos generales. se compone de las siguientes tecnologías.

- La experiencia del usuario .NET: Un nuevo juego de tecnologías que permitirá construir una nueva interfase de usuario v que incluye la nueva arquitectura de información basada en XML denominada Universal Canvas -una arquitectura de información compuesta XML que permitirá a los usuanos sintetizar e interactuar con su información dentro de un ambiente único y unificado-. una interfase de usuario natural, soporte integral a los medios digitales, tecnologías para el control y la administración de la información personal y el nuevo sistema denominado Dynamic Delivery para la realización de instalaciones, actualizaciones y operaciones fuera de línea, seguras y sin parches.
  - Infraestructura y herramientas .NET:

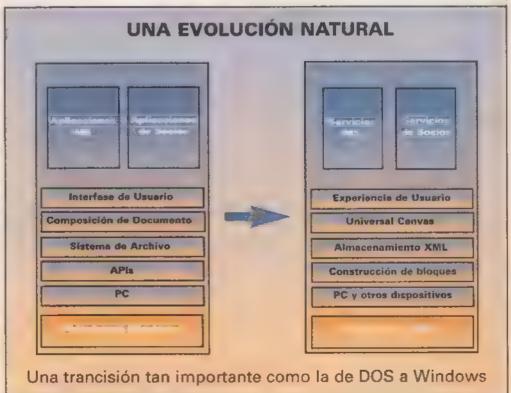
La implementación del nuevo modelo de programación basado en XML ayudará a los desarrolladores a construir, entregar, integrar, operar y confederar servicios web. La



nueva versión 7.0 de Visual Studio proporcionará un completo soporte al desarrollo de servicios web basado en XML. As mismo, la nueva herramienta liamada BizTalk Orchestration simplificará la integración de los procesos sobre Internet

- Servicios de construcción en bloques .NET: Una familia de servicios que los desarrolladores podrán utilizar para construir servicios basados en la Web, incluyendo Microsoft Passport, un servicio para autenticación de usuarios y nuevos servicios para cosas tales como agendas, notificación y mensajería, búsqueda y entrega de software, y almacenamiento digital.
- Software para dispositivos .NET:
  Conjunto de programas que potenciará que toda la gama de dispositivos inteligentes conectados a Internet tomen ventaja de la plataforma NET.

Microsoft ofrecerá nuevas versiones del sistema operativo Windows, de Microsoft Office, de los servidores Windows DNA, sus





herramientas de desarrollo Visual Studio, y otros productos que apoyarán elementos en la plataforma NET. Nuevamente un ele-

mento central de este esfuerzo será la estrecha integración de XML en todo el software de Microsoft

Como ejemplo, durante la presentación, un técnico de Microsoft mostró una tecnología que la empresa está desarrollando con el nombre de "smart tags" (algo así como "rótulos inteligentes"). Cuando un usuano escribe un mensaje de correo electrónico o un memorándum, ciertas parabras tales como los nombres de empresas o de productos, se convierten automáticamente en pequeños rótulos, que son resaltados por la computadora. Los rótulos actúan como hipervinculos, y pueden tlevar a un usuano a la página principal de una empresa, a una reseña de producto o a cualquier otra información relevante en la Web

Asimismo, Bill Gates y otros ejecutivos de Microsoft realizaron otras demostraciones de nuevas tecnologías en los llamados teléfonos "inteligentes", computadoras de mano y en una "tabieta PC", definida por el alto funcionario como una eBook que incorpora la potencia de una computadora y que usa un lapicero y el reconocimiento de la escritura en vez de un teclado Para Gates, la interfase de usuario evolucionará de tal manera que incluirá el reconocimiento de la palabra y de la escritura de mano.

#### PRODUCTOS Y SERVICIOS

A largo plazo, todas las aplicaciones se entregarán como un servicio por medio de una subscripción a través de Internet. Esto permitirá a Microsoft y a otros proveedores de servicio de software proporcionar un mejor servicio al cliente, instalación transparente y backup.

Dentro de esta nueva visión de Microsoft, que según los ejecutivos se equipara en importancia a la transformación de la plataforma DOS en Windows, la mayoría de sus aplicaciones estarán envueltas con el tiempo en servicios de suscripción, sin embargo a corto plazo Microsoft ofrecerá, entre otros, lo siguiente:

- windows.NET: La siguiente generación para la plataforma Windows diseñada para que los usuarios tengan el control de su vida digital. Estrechamente integrada con los servicios de bloques de construcción .NET, proporciona soporte integrado para medios digitales y colaboración, además de poder ser personalizada. Microsoft, sin embargo, continuará ofreciendo y soportando versiones de la plataforma Windows que no incluyan los servicios NET.
- MSN.NET: Combinando los contenidos y servicios actuales de MSN con la nueva plataforma .NET, MSN NET permitirá a los usuarios crear servicios personales que le aseguren el acceso consistente y seguro a la información, el entretenimiento y a las personas a las que quieran contactar en cualquier momento, en cualquier lugar y en cualquier dispositivo.
- Servicios de suscripción personal: Adicionalmente a MSN.NET, Microsoft construirá sobre la plataforma .NET un juego de servicios onentados a consumidores que serán construidos sobre los productos existen-

tes actualmente para entretenimiento, educación y productividad de Microsoft. Estos servicios proporcionarán la potencia de las aplicaciones de escritorio tradicionales junto con la flexibilidad, integración y soporte de roaming de la nueva familia .NET onentada a la experiencia de usuano.

Microsoft también ofrecerá nuevas versiones de Office y Visual Studio denominadas Office.NET y Visual Studio.NET así como bCentral for .NET, servicios y herramientas orientadas a las pequeñas y medianas empresas

Al respecto, Bob Muglia y Kathleen Herbert, ambos vicepresidentes de Microsoft, comentaron que este es un segmento de mercado con un fuerte crecimiento que no tiene los recursos, el tiempo ni la experiencia para desarrollar aplicaciones por lo que Microsoft ve aqui una gran oportunidad para ofrecer este nuevo modelo de servicio de aplicaciones a través de la web. .NET les ofrece reducir la complendad, integrar la información y llegar a sus clientes y partners de una manera más efectiva. Incluye el almacenamiento de mensajes y e-mail, servicios de comercio mejorados y un nuevo servicio CRM -Customer Relationship Management-construido sobre la plataforma .NET.

En resumen, la iniciativa presentada por Microsoft está sintetizada en la descripción que dio el señor Muglia de la plataforma .NET "(la plataforma .NET) cambia el paradigma de tener software instalado en la PC a acceder a servicios basados en Internet".

De la misma manera, Steve Balmer, presidente y CEO de Microsoft y úrtimo orador de la conferencia, comentó que están en una etapa de transición para pasar de ser un negocio de software a un negocio de servicios.

#### MAPA DE RUTA .NET

Experiencia del usuario Infraestructure y herramientas Construcción de bloques

Servicios de usuario

Hov

Tecnología previa XML en servidores, Servidor BizTalk Passport

Experiencia de servicio 2001

Windows .NET 1.0 Visual Studio 7.0

Tres o cuatro servicios claves bCentral, MSN, Personal Sub 2002+

Full .NET UE Servidor Windows .NET

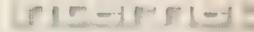
Oferta completa, Federación corporativa Office.NET, Visual Studio.NET

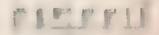


## Una forma distinta de experimentar el mundo.



- Dot pitch 0.20 mm
- Pantalla totalmente plana.
- Elimina distorsiones en las 4 esquinas.
- Minimiza la reflexión de luz
- Disminuye el cansancio a la vista.
- Imágenes dibujadas en su totalidad.
- Colores reales.
- · Power save.
- Modelos disponibles en 17" y 19".









Samtronics Perú S.A. Representante oficial de Samsung en el Perú. Informes, Telf.: 336-8686. Exija el sello de garantía.

#### Hecho en el Perú

## ·Cómo se fabrica





Se escuchan y se ven en todas partes: en los equipos de música, los discman, las computadoras y hasta colgados en los espejos de los autos. Desde hace algún tiempo también se fabrican en el Perú. Veamos el proceso de elaboración de los CD y los CD-ROM.





n un disco compacto (CD) la información (música o software) está plasmada en forma digital (unos y ceros), representada por microscópicas marcas flamadas 'pits' o por la ausencia de ellas (en el caso de los ceros).

Al escuchar un disco, un rayo láser lo recorre en busca de los 'pits'. Al encontrar uno, la luz rebota en la plateada superficie del CD y es l'eida' por el reproductor.

El proceso de fabricación de un Cu) consiste básicamente en obtener un molde (llamado 'máster') con las diminutas marcas correpondientes. Con ese molde se graba los miles de discos plásticos.

La diferencia con un grabador de CD-R es que estos plasman la información ('pits') alterando una capa sensible del disco con un ravo láser grabador, mientras que en una fábrica los pits son registrados como hendiduras físicas en el CD

Desde diciembre de 1998, la empresa TDV se dedica a la elaboración de CD y CD-ROM en nuestro país. Veamos la secuencia de producción de esta planta que puede producir hasta sesenta mil discos por día.

#### LA FUENTE

El proceso de fabricación es el mismo va sea que se trate de un disco de música (CD) o de uno que contiene información para computadoras (CD-ROM)

La producción comienza cuando un artista (foto A) graba sus canciones o un programador prepara una pieza de software. Los productos originales son llevados a la fábrica en un CD-R (CD grabable) para su producción masiva.

El proceso se divide en dos grandes etapas. La primera es la masterización, donde se obtiene el molde para imprimir los miles de discos durante la segunda fase flamada reolicación.

#### MASTERIZACIÓN

Después de someter el disco original a contro-







es de calidad (si es audio se escucha, si es software se revisa en una computadora, foto B), el disco pasa por un analizador físico que revisa ios 'pits' verificando sus dimensiones y separaciones

Luego la información es transfenda a una máquina amada sistema automático de masterización ríoto C), que grabará la información sobre un di co de vidrio especial de 160 mm de diámetro ,foto D).

La máquina lava el disco, le apiica un químico adhesivo y una película sensible a la luz, luego es secado por una centrifuga y un horno.

Mediante un láser se graba los datos en la película, diferenciándose los 'unos' como puntos Entonces el disco es revelado y pulido y queda I sto el llamado 'glass master'

En todo el proceso de fabricación la pureza es muy importante, ya que una partícula extraña podría alterar un 'pit' de información. En TDV utilizan agua pura en la fabricación. "El ambiente interno es de clase 100, totalmente puro. Usamos mirógeno para el bombeo de los químicos Es un gas inerte y limpio para evitar impurezas", afirma el asistente de producción del área de masterización, Rudy López

#### NIOUEL

En la siguiente etapa (electroformado), el glass master es sumergido en un líquido a base de niquel (foto E) y por medio de un proceso de ionización al disco se le da una polaridad eléctrica para que se le adhieran las partículas de niquel, sobre su superficie. Así, después de una hora y cinco minutos, sobre la superficie se forma una capa de niquel de 300 micras de espesor (foto F), en la que sobresalen las partes que contienen información. El disco de niquel es sometido a un tratamiento de Impieza y luego se le adhiere un plástico protector para poder manipurarlo. Así queda listo el primer máster o 'stamper padre, el cual es cortado al tamaño final del dis-

co y es pulido. Al cortar el disco, la variación de la excentricidad admitida es de 10 micras. En TDV intentan conseguir cinco micras

Si se necesitan más 'stampers' se puede repetir el proceso de electroformado utilizando como modelo al 'padre'. Entonces se obtiene una 'madre', en la cual los relieves están al revés. A la madre se le somete al mismo proceso y se obtienen 'hijos' que pueden ser usados como 'stamper'. Un padre puede producir hasta diez madres y cada una hasta diez hijos, sin degradación de calidad. Este proceso es más corto que crear un padre' nuevamente

#### REPLICACIÓN

Con el 'stamper' o molde se procede a producir cientos o miles de discos. Una máquina inyectora (foto G) aplica polycarbonato (plástico) derretido sobre el molde de níquel. De inmediato es enfriado. El resultado es un disco transparente que ya contiene la información (hendiduras microscopicas)

#### METALIZACION

El siguiente paso consiste en aplicar, en la cámara metalizadora, una capa de aluminio al disco para que el rayo táser de los lectores pueda rebotar. El aluminio se encuentra en un bloque llamado 'target' (foto H) y mediante un proceso de ionización se adhiere a la superficie del disco Los 'target' también se fabrican a base de oro, lo cual otorga una tonalidad dorada a los discos Para asegurarse que la capa de aluminio no se desprenda con el tiempo se aplica una laca sobre el CD

El disco es secado con rayos ultravioleta y pasa por un chequeo físico. Si tiene puntos o rayaduras es descartado

#### STANTEADO

Luego, los discos son apilados (foto I) y estampados mediante un proceso de sengrafía (foto J). De acuerdo a lo que solicite el cliente, el trabajo puede contener desde uno hasta cinco colores.

#### EMPAQUE

En la siguiente etapa, una máquina (foto K) coloca los discos en su cajita, incluyendo además la carátula. El paso final es el encelofanado, donde se le coloca una bolsa protectora. Los discos quedan listos para ser recogidos por el cliente

#### LETRAS CHIQUITAS

Alrededor del centro de un CD pueden observarse unas pequeñas inscripciones y códigos (Visual Character Information). Estos corresponden a los códigos de autorización para masterizado y replicación que debe tener la fábrica que elabora los discos.

La IFPI es una entidad que reguia estos permisos. Además, se incluye el nombre de la obra y del productor. Esta misma información se repite en forma de codigo de barras. •











# Siguen LOS TRUCOS

Para Adobe Photoshop 5.5 y Corel Draw! 9

Una nueva entrega de consejos para dos de los más populares programas de retoque gráfico y fotoilustración digital.

#### **ADOBE PHOTOSHOP 5.5**

Retocar fotos antiguas consiguiendo colores naturales: Un problema muy común al retocar fotos antiguas cuyos colores se han difuminado es que es muy difícil repintar con otro color ciertas áreas, consiguiendo un efecto natural al conservar sembras y matices.

El micio de la operación es sencillo: se debe aislar el objeto a retocar en la fotografía (por ejemplo, un vestido), para lo cual se crea la máscara del mismo. Se añade ta máscara de capa y se copía el vestido al portapapeles.

Después se crea un nuevo documento en escara de grises, que normalmente tiene el tamaño adecuado pues Photoshop utiliza el portapaperes como referencia de tamaño. Se pega el vestido en este documento y se convierte a RGB o CMYK dependiendo de cómo se encuentre el archivo original

Ahora viene el retoque en sí, que se puede realizar con dos técnicas. La primera consiste en utilizar la herramienta de Tono/Saturación para colorear el vestido. La segunda es coger el color adecuado con la herramienta cuentagotas y utilizar un pincel o spray para pintar. La opción de opacidad ayuda a ajustar el impacto del pincel sobre la imagen, que en principio puede ajustarse al 50%.

Finalizado el proceso de coloración, se vuelve a copiar el vestido al portapapeles. Se regresa al documento original y se activa la

selección de máscara. Ya sólo queda pegar la imagen y observar los resultados

Borrar las áreas de una capa hasta hacerias transparentes: Esta acción se ha simplificado notablemente en Photoshop 5.5, gracias a la incorporación de la herramienta borrador mágico,

Al hacer doble clic en esta herramienta se selecciona, al tiempo que se muestra su paleta de Opciones. La tolerancia define la gama de colores que se puede borrar. Una tolerancia baja borra pixels con valores de color muy próximos al pixel en que se hizo clic. Una tolerancia alta borra pixels con una gama de colores más amplia.

También se puede especificar una opacidad para definir la intensidad de borrado Una opacidad del 100% borra los pixels hasla hacerlos completamente transparentes. Una opacidad más baja, convierte los pixels en parcialmente transparentes.

Para muestrear el color borrado usando los datos de color de todas las capas visibles, se selecciona Todas las capas. Para suavizar los bordes del área borrada, se selecciona Suavizar. Para borrar sólo los pixels contiguos al pixel sobre el que se hizo clic, se selecciona Contiguos. Si se deja esta opción sin seleccionar se borrarán todos los pixels



similares de la imagen.

Una vez ajustados los parámetros, haciendo clic en la parte de la capa que desee borrar producirá que todos los pixels símiliares dentro de la gama de tolerancia especificada se borren y se conviertan en transparentes.

Mediciones en una imagen: Existen dos características de gran utilidad a la hora de medir distancias o tamaños de objetos en una imagen. La primera es la herramienta de regla, que al activarla muestra una regla en los bordes superior e izquierdo, en aquellas unidades que se hallan seleccionado

La segunda se basa en trazar líneas, aunque sea de forma temporal, para una medición precisa de distancias. Previamente se ha de activar Ventana Mostrar Info que será donde se visualicen ángulos y coordenadas. Un ancho de línea igual a cero tendrá menos posibilidades de estorbar en la imagen.

Enderezar una imagen torcida: Cuando

Por: David R. Vidal



se tiene una imagen forcida con un ángulo arbitrano, se descubre lo difícil que es acertar, a menos a la primera, con el valor que se tiene que introductir en Imagen.Rotar lienzo.Arbitrario

Pero, además del método de prueba y error existe un sistema mucho más analítico y fiable. Para encontrar el ángulo exacto de rotación para corregir la imagen, se elige la herramienta línea en la pa eta de herramientas. También se debe de mostrar la paleta de opciones para tener éstas disponibles cuando se trace a línea.

Se posiciona el mouse sobre la esquina superior izquierda y se comienza a trazar la línea a lo largo del borde superior. El ángulo que muestra la paleta de opciones es precisamente el ángulo que se estaba buscando.

Recuerde que si el ancho de la herramienta de inea es igual a cero, no dibuja ninguna Ifnea

Crear hojas de contactos: Si su objetivo es previsualizar y catalogar con facilidad grupos de imágenes, encontrará muy útiles las hojas de contactos, las cuales permiten mostrar una serie de previsualizaciones de miniaturas en una única página. Con el comando Hoja de contactos II se pueden crear y colocar miniaturas en una página muy fácilmente

Para crear una hoja de contactos se va al menú Archivo. Automatizar. Hoja de contactos II A continuación se se ecciona el directorio que contiene las imágenes a utilizar. Con la opción Incluir subdirectorios se puede incluir imágenes en cualquier subdirectorio del directorio escoglido. En Documento, se especifican las dimensiones, resolución y modo de color de la hoja de contactos.

En Miniaturas se especifican las opciones de composición para las previsualizaciones de miniaturas, donde existen vanas opciones de interés. La opción de Colocar, permite elegir si se deben organizar primero las miniaturas honzontalmente (de izquierda a derecha y después de arriba abajo) o verticalmente (de arriba abajo y después

de izquierda a derecha). Se puede también introducir el número de filas y columnas deseadas por hoja de contactos. Las dimensiones máximas de cada miniatura se muestran a la derecha, junto a una previsualización de la composición especificada.

Finalmente, se pueden rotular las miniaturas con los nombres de los archivos de origen (seleccionando Utilizar nombre de archivo como pie).

Extraer objetos de su fondo: El comando Imagen. Extraer proporciona un método sofisticado para aislar un objeto frontal de su fondo. Incluso objetos con bordes tenues, complejos o mal definidos se pueden recortar ahora de su fondo con un trabajo manual mínimo. Para utilizar el comando Extraer es necesario estar trabajando con una capa.

Para extraer un objeto, se utiliza previamente la caja de diálogo Extraer para resaltar sus bordes. A continuación, se define el intenor del objeto y se previsualiza la extracción. Puede perfeccionarse y previsualizarse la extracción tantas veces como desee, has-

ta conseguir los resultados óptimos.

Cuando esté listo para realizar la extracción, Photoshop borrará el fondo, lo convertirá en transparente y dejará únicamente el objeto extraído.

Aplicar efectos bajo prueba y error: El mejor sistema para obtener excelentes resultados tras aplicar un efecto o filtro es observar sus resultados y, si no son convincentes, volverlo a aplicar con otros parámetros. En esencia, lo que se denomina método de prueba y error.

Existen dos teclas de rápído acceso que facilitan esta tarea: CTRL+Z permite deshacer los cambios (volver atrás) y CTRL+ALT+F volver a llamar la caja de diálogo del último filtro aplicado. No hay que confundirse con CTRL+F, que aplica la última operación pero sin despiedar la ca-



#### **COREL DRAW! 9**

a de diálogo.

Efectos con la persiana silueta: La persiana silueta no es la más popular entre los usuanos de CorelDraw, pero lo cierto es que permite, entre otras posibilidades, la creación de espectaculares efectos como los mostrados en la ilustración adjunta.

Para ello, en primer lugar se crea un objeto de texto con una fuente que, en lo posible, tenga unas curvas bien salientes para aumentar su vistosidad. A continuación se e da un color cualquiera

En la versión 9 de CoreiDraw se elige del menú de herramientas la opción silueta interactiva. En versiones antenores se pulsa CTR+F9. Se activa la opción fuera y se ajusta el valor de separación, que variará dependiendo del tamaño de la fuente (en nuestro ejemplo, una fuente de 48 utiliza 1.54 mm). Se selecciona todo y se realiza una operación Organizar. Separar y otra Organizar Desagrupar. Ahora todos los objetos son independientes y se les puede dar los colores que se consideren apropiados.

Creación de objetos PowerClip: En un





objeto PowerClip, se puede comparar al objeto contenedor con una ventana. Al igual que el marco de una ventana representa los límites de lo

que se puede ver, un objeto contenedor permitrá ver sólo la parte del objeto contenido (o grupo de objetos) que quepa dentro de sus límites. Si el tamaño del objeto contenido es mayor que el tamaño del objeto contenedor. Core Draw recortará automáticamente el objeto contenido.



La función PowerClip resulta especialmente útil para colocar archivos de fotografías dentro de contenedores de distintas formas Es posible crear efectos más complejos colocando un objeto contenedor dentro de otro contenedor para obtener un objeto Power-Clip anidado

Estos últimos pueden tener hasta cinco niveles modificables. Adicionalmente, se puede copiar el contenido de objetos PowerClip a otros PowerClip

Para crear un objeto PowerClip se selecciona primero uno, que será el que se va a utilizar como contenido y se elige Efectos-. PowerClip.Situar dentro de contenedor. Aparece una flecha como cursor, con la cual se debe seleccionar el objeto contenedor Ambos se convertirán en una sola unidad

Un método alternativo sería crear el objeto utivizando el administrador de objetos, para lo cual se hace clic con el botón derecho de mouse en la ventana acoptable Administrador de objetos y se arrastra el nombre del que quiere colocar dentro del objeto contenedor. El cursor adquinrá la forma de un rectángulo de línea discontinua. Sin soltar el botón del mouse, se arrastra el rectángulo de línea discontinua sobre el nombre de un se-

gundo objeto de la misma capa que quiera utilizar como objeto contenedor.

#### Efecto de relieve duplicando objetos:

Un viejo truco de los programas de diseño era conseguir un efecto de sombra gracias a clonar el objeto, oscurecerlo, y moverlo a una pequeña distancia. El efecto de relieve es muy parecido, sólo que se consigue con dos copias y un tercer color. Se necesita pues, tres objetos exactamente iguales, que pueden clonarse con el empleo de CTRL-D

A continuación, se les asignan tres colores: el blanco, el negro y un color similar al del fondo, que en el ejemplo es azul

Se sitúan los tres objetos solapándose muy ligeramente, en el siguiente orden: el objeto de texto blanco al fondo, el objeto de texto negro al medio y el objeto de color de fondo encima de todos. Es importante que se vea ligera y simultáneamente el brillo blanco y el negro. Se dibuja un

rectángulo con el color del fondo, cubriéndolo todo y se envía para atrás: Organizar.Orden Hacia Atrás.

Selección de todos los elementos del dibujo: Aunque una selección total de objetos se puede realizar desde el menú, también se puede hacer con tanta facilidad como pueda ser un doble-clic sobre el botón de selección, en la paleta de herramientas.

Calcar contornos irregulares: Aunque las aplicaciones son diversas, el suavizado de curvas es muy habitual después de calcar algun contorno de objeto a mano alzada. En esta copia, se trazan pequeños segmentos lineales que siguen el contorno de la figura. Como resultado, se tiene un perfil lleno de dientes de sierra que es necesano suavizar para adquirir un aspecto más natural.

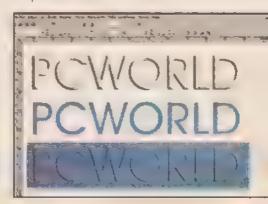
En caso de que existan vanas líneas, estas deben combinarse (CTRL+L) antes de seguir adelante. Se elige la herramienta Forma y se seleccionan todos los nodos. Acto seguido, se pasan a curvas abnendo la persiana edición de nodos y haciendo doble click sobre la herramienta Forma. De igual manera, se selecciona la herramienta Nodo Uniforme y ya se tiene el efecto deseado.

Efecto de relieve mediante la herramienta Silueta: Existe otra posibilidad, un poco más sofisticada y, sin duda, con mayor consumo de recursos. Antes de nada, es obvio que se deben dibujar los objetos mediante las herramientas de dibujo o texto según proceda. Se aplica un color de relleno, que suele ser algún tono de gris y se deja el objeto seleccionado. A continuación se abre la persiana, lo que en la versión 9 de Corei-Draw se logra eligiendo del menú de Herramientas la opción Silueta interactiva. En versiones antenores se pulsa CTRL+F9.

Se activa la opción Al centro. Se modifica el valor de separación, de modo que entre cada línea de la silueta haya una separación pequeña, que en el ejemplo es de 2,25 mm. pero que depende del tamaño del dibujo o texto. Se elige unas opciones de Color dentro de la misma persiana Silueta que correspondan a algún tono de gris. Mediante el método de prueba y error se irán variando los parámetros hasta obtener el resultado deseado. El único inconven ente es que ciertas operaciones consumen un elevado tiempo y, en las máquinas convencionales, tendra que esperar pacientemente.

Cambiar el color de contorno y relleno a golpe de clic de mouse: Este truco es uno de los más básicos en el uso de Corel, pero no por ello resulta conocido para muchos usuanos. Si se desea camb ar el color de relleno de un objeto, tan sólo se tiene que seleccionar dicho objeto y hacer cic con el botón izquierdo del mouse sobre el color que se desee en la pa eta de colores.

De forma análoga, para cambiar el color de filete o contorno de un objeto, se se ecciona dicho objeto y se hace clic, esta vez con el botón derecho del mouse, sobre el color que se desee •



## Empresa Certifica.com ofrece al mercado virtual auditoría al detalle de páginas web

## ractico

## Las cifras

El crecimiento desmesurado de internet ha permitido hacer realidad los sueños de las compañías de hardware y software pero ha desatado un verdadero dolor de cabeza para marketeros y publicistas. ¿Cómo adivinar el perfil de ese anónimo navegante que visita una y otra página web? La empresa Certifica.com, un certificador latinoamericano de auditorías de sitios web, pretende responder a esta interrogante

desde sus flamantes oficinas en Lima.

as preguntas abundan: ¿Cuánta audencia captan os conten dos de un sitio web? ¿La campaña publicitaria trajo nuevos visitantes? ¿Cuál es la tasa de retorno de los visitantes? El agente de publicidad tiene sus propias preguntas: ¿Cómo se distribuyen los usuarios durante el día (para elegir dónde lanzar un banner)?. El técnico no se queda atrás: ¿Qué navegadores y qué versiones empiean los usuarios?

Sin embargo, hasta el momento muchas de esas preguntas quedan en la bruma del desconocimiento, ocasionando los primeros tropiezos del mercado virtual. "Las agencias de publicidad no están invirtiendo lo suficiente en Internet pues no existe una transparencia de mercado", apunta Rafael Espinosa García-Sayán, gerente general de Certifica.com en el Perú. "Un sitio web puede anunciar que tiene un mil on de page views pero la cifra no es real". Como consecuencia, indica el ejecutivo, en el Perú se pierden millones de dólares por concepto de publicidad virtual. El reto, entonces, es doble, viene por el lado de la tecno ogía pero también por el de la confianza, y Certifica.com intenta coger al toro por las dos astas.

#### PRECISIÓN EXTREMA

Por el lado tecnológico, la precisión que Certifica.com puede lograr en el análisis de as visitas a un sitio web es sorprendente. "Podemos saber exactamente cuál es el comportamiento del visitante en una fecha determinada, la hora de entrada y salida. cuales son sus hábitos, sus medios tecnológicos y su país de residencia", explica Rafael Espinosa. Sobre el tráfico de una página web, Certifica.com puede desmenuzar la información de accesos en horas, días, semanas y meses (con promedios acumulados e históricos), analizar la visita por cada área de contenido y determinar la tecnologia de sus usuanos. Hasta los datos aparentemente menos importantes pueden ser de gran utilidad para que los administradores web personaticen más sus ofertas. El ejecutivo lo explica con un ejemplo: "Si sabes la resolución que están usando tus navegantes, puedes diseñar tu página con ese prámetro".

#### **AUDITORÍA TRANSPARENTE**

Certifica com realiza estas mediciones en forma autónoma mediante un sofisticado programa que se basa en la captura remota de datos del usuario que ingresa a un sitio web El sistema funciona sobre un código que se inserta en las páginas de un determinado sitio, el cual captura los datos del navegador del usuario y los envía a la base de datos de Certifica.com. Allí se generan y se acumulan las estadísticas, a las que únicamente el cliente podrá acceder en línea --a través de una clave secreta-- cada vez que lo desee.



Rafael Espinosa señala que su empresa ofrecerá información clave para la toma de decisiones en Internet

Desde el ángulo no menos crítico de la confianza, --vale la pregunta //y quién certifica a Certifica.com?— la empresa acaba de firmar un acuerdo con la prestigiosa firma PricewaterhouseCoopers (PwC) para desarrollar Certifica Audit. El nuevo producto consiste en la certificación de audiencias que PwC entregará utilizando la herramienta de tráfico de Certifica.com. A pocos meses de haber iniciado sus labores en Latinoamérica, Certifica.com ya tiene 200 clientes inscritos y cuenta con oficinas en Chile, Argentina y recientemente en Perú. Su rápida expansión está mostrando la sed del mercado virtual latino por contar con este tipo de información, "Certifica,com aspira a ayudar a crear una real transparencia de mercado y convertirse en el estándar del mercado local y regional para los negocios en Intemet, ofreciendo información clave para la toma de decisiones", puntualiza Espinosa. .

# 

Si le parece que el correo electrónico es demasiado lento, necesita un sistema de mensajería instantánea. Con él, la respuesta a sus mensajes será inmediata.

ara poder establecer una comunicación con otro usuano de Internet el sistema más utilizado es el correo electrónico. se crea un mensale, se manda y se espera a que lo reciba el destinatario para que pueda responder. La ventaja de los programas de mensajeria instantánea es que es posible conocer que personas están conectadas a Internet y poder comunicamos con ellas en tiempo real. Estos programa reúnen las características de los dos servicios más utilizados para la comunicación entre usua-

rios de Internet, el correo electrónico, como se ha visto y el IRC o chat

En la actual dad, los tres programas de este tipo más utilizados son. ICQ MSN Messenger y Yahoo Messenger, aunque sin duda e más utilizado en todo el mundo es ICQ Este programa tiene su origen en una universidad de Israel y nació con el objetivo de conocer qué usuarios estaban conectados en ese momento a la red. En este artículo se presenta el proceso de instalación y configuración para poder hacer uso de este interesante programa. La versión que utiliza es ICQ 99b v.3.19 build #2569 (Revisión A) pa-

DOWNLAD Start Bearing Commenced to the start of the start

la versión del programa en función del sistema operativo que posea instalado en su equipo

#### INSTALAR Y CREAR

Una vez finalizada la descarga se ejecuta el programa para comenzar el proceso de instalación. El asistente irá preguntando por una serie de cuestiones en las que basta con hacer clic en el botón Aceptar.

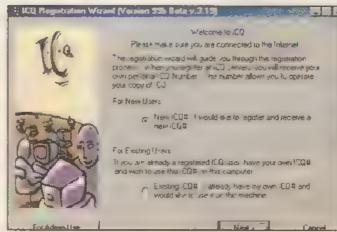
Una vez instalado ICQ, y ai ejecutarse por primera vez, aparece una ventana en la que necesita saber si es un usuario ya registrado o por el contrano, quiere crear una nueva cuenta. En este caso, seleccionar la opción para crear una nueva cuenta.

A continuación será necesario especificar

ra Windows 95 98 NT 2000

#### BAJAR EL

Como es lógico, lo primero que hay que hacer es obtener el programa. Se puede descargar del propio site de ICQ, www.fcq.com, o desde cualquiera de las webs que ofrecen programas gratuitos www.download.com, www.tucows.com, etc. Es importante fijarse en escoger

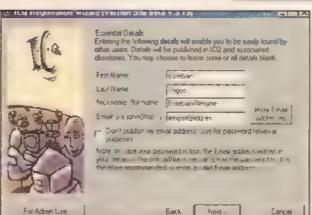


er tipo de conexión a Internet que hay en su computadora: si es a través de módem o de una red LAN y, en el ultimo caso, si se dispone o no de un cortafuegos o un proxi-



#### LOS DATOS DE REGISTRO

Para crear una nueva cuenta es necesano especificar cuatro datos: nombre, apellido, nickname o apodo que se va a utiizar en ICQ y una dirección de email. También, es posible activar una opción que permita no publicar la dirección email con el fin de evitar el envío de spam

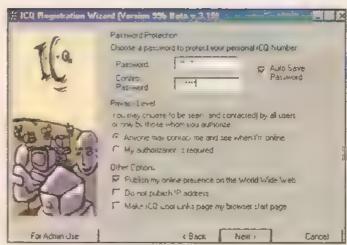


En la siguiente pantalla se pueden escribir todos los datos referentes al país, gustos, idiomas etc. Toda esta información sera necesana para establecer grupos de usuarios con los mismos gustos o conocimientos comunes. Si el usuario lo desea puede saltar. esta pantal a ya que no es necesario para el funcionamiento de ICO

Seguidamente se solicità al usuario un parde datos para realizar un estudio de en donde se utiliza más ICO (casa o trabajo) y la ocupación (estudiante, trabajador, jubilado, etc.). También es una pantalla opcional que el usuario no está obligado a rellenar, pues unicamente tiene fines estad sticos.

#### INTRODUCIR LA CLAVE

A continuación se ltega a una de las pantallas más importantes de configuración de ICQ. En ella se solicita una clave (que tendrá que ser introducida dos veces) con el fin de proteger la cuenta contra "curiosos". Existe la opción de recordar esta contraseña para no tener que introducirla



cada vez que se ejecute el programa. Mas abajo se establece el nivel de privacidad, de esta forma, cada usuano que quiera incluirlo en su lista de contactos deberá pedirle permiso primero o bien no ser necesaria esta autorización Esto puede llegar a ser cómodo ya que habra un control de

las personas que le pueden enviar mensajes. Las otras opciones disponibles son la no visualización de nuestra dirección IP, útil para evitar ataque o intrusion; la opción de ver si se está conectados o no a través de la web de ICQ; y establecer la página de ICQ Cool Links como pagina de inicio en el navegador por defecto

Después de pulsar el botón Next, y si todo ha ido bien, se verá una pantalla en la que se confirma el registro de la nueva cuenta de ICQ y el sistema devolverá un número identificativo. Este número será el que lo identificará ante el resto de usuano, por lo que, como es lógico, no podrá ser repetido y cada usuano tendrá el suyo propio.

#### **EMPEZAR A USARLO**

ICQ va está disponible para comenzar a funcionar. El programa se basa en una especie de lista con botones en la parte inferior y superior. En la parte inferior dere-





cha aparece una flor en coverde (simbolo de este programa) con el mensaje online Éste es el estado en el que se en-

cuentra en ese momento ICQ, si el programa estuviera en funcionamiento pero no hubiera conexión a Internet, la flor estaría en rojo y con el mensaje Offline/Disconnect.

El primer mensaje que se rec'be es de servidor de ICQ que le dara la bienven da como nuevo usuario. Para leerlo basta con nacer doble-clic encima del icono que parpadea en la parte inferior derecha de la pantalla, al lado del habitual reloi de Windows. Todas las acciones y eventos que se produzcan con ICQ estarán representados en esa parte mediante una serie de iconos diferentes

A partir de ese momento y mientras que exista una conexión a Internet, el cono de ICQ (la flor), permanecerá en verde junto al reloj de Windows. •



### testnologia

## Novelas en Word

El narador Iván Thays es una prueba fechaciente de que la tecnología no es incompatible con las letras y sus artesanos. Por el contrarlo, resulta dificil imaginar a un ingeniero u a otro profesional del gremio tecnológico que experimente mayor aprehensión que Thays ante la idea de vivir alejado de su computadora.

Ingresa tu alias o nick para el ciberespacio.
Butalno.

#### Describe tu computadora.

Una ribook portátil de Mac, procesador G3, 64 de RAM, 6 Gb de disco duro, 4 Mb de memoria de video, CD 24x, módem 56, color blueberry.

#### ¿Si por un túnel del tiempo regresaras a 1950, qué te faltaría para ser feliz?

Mi ibook, o cualquier procesador de texto. No me imagino escribir en máquina mecânica.

#### ¿Mac, PC o qué?

Mac, definitivamente, aunque me hacen patalear más que las PC porque aún no las comprendo bien. Las razones, mil motivos, incluyendo los estéticos que, para mí, son de primer orden.

#### Tu programa favorito.

Word, porque es el que más uso. Y Adobe Photoshop, porque me divierte más que cualquier juego. Para jugar, además, prefiero el Play Station (Winning Eleven 4).

#### Una tecla.

Enter .. hace todo.

#### ¿Cuál es tu página web favorita?

www.netcafeguide.com, para leer y contestar lo que flega a mi cuenta de e mail desde cualquier lugar del mundo.

#### ¿Qué cualidades debería tener tu héroe del futuro?

Saber escribir novelas en Word.

#### Cuéntanos tu debut con Internet.

Mi debut no lo recuerdo. Lo aprendi a usar en una clase de la Universidad Católica, eso sf. Mi experiencia más grata fue la alegría que tuve al descubrir que podía abrir varias ventanas al mismo tiempo. Parece absurdo, pero eso no me lo dijeron en la clase y lo deduje pensando en el Windows. ¡Qué diferencia desde entonces! Odio, eso si, la lentitud de la navegación en el Perú

#### Tu pesadilla tecnologica.

Cualquier problema en el hardware es una pesadilla recurrente manos extrañas abriendo mi ibook, olisqueando, acariciando su interior, diciéndome que la deje con ellos quince días.

#### Aladino y su computadora maravillosa: pide un ciberdeseo.

Que me renueven la computadora cada seis

#### ¿Qué obra de ciencia ficción te ha pegado más?

Todo los cuentos de Ballard.

#### Lo que la tecnologia se llevó...

El olor a clásico

#### ¿Qué rostro tiene un virus informático?

El de la envidia.

#### Si fueras un hacker, ¿qué computadora te gustaria espiar?

La de todos mis amigos. Sin ser hacker, cuando puedo reviso sus temporales de Internet. Divertidisamo.

#### ¿Con quién te gustaria tener una sesión privada de chat y cuál sería el tema de conversación?

Con Vladimir Nabokov, definitivamente. Si él no puede, con Oscar Wilde. Trataría de sacarles frases ingeniosas a ambos.

#### ¿Qué opinas del cibersexo?

El cibersexo esta en paña:es, por eso me aburre

#### ¿Censuras algún tema o pagina en Internet?

Jamás<sup>1</sup>

#### ¿Cuál es el mayor logro de la tecnologia?

#### ¿Qué mensaje le darias a los fabricantes y desarrolladores de tecnologías?

Más barato todo

#### Eres un androide, ¿qué mensaje le das a la humanidad?

No se tomen tan en seno a ustedes mismos. y cuiden Venecia.

#### ¿Para qué necesitarías una parte biónica en tu cuerpo?

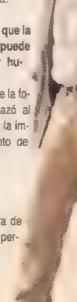
En mi megacolon, para que jamás me vuelva a do er el estómago ni tenga que asustar a todos los que me quieren, para no fallar en mi trabajo ni temer a los viajes y a los lugares que no tienen médicos mi farmacias a la vista.

#### ¿Por qué crees que la computadora no puede desplazar al ser humano?

Por lo mismo que la fotografía no desplazó al retrato en pintura: la importancia del punto de vista.

#### Moraleja tecnológica.

La mejor manera de tomar un tren, es perder el anterior 🌩





#### era d e Internet todo e s más simple.

Mientras más se integra internet a la manera en que hacemos negocios, más importante se hace tener las herramientas adecuadas para acceder a ella. Es por eso que Compaq ha creado iPAQ. Totalmente innovador pero radicalmente simple. Diseñado específicamente para el nuevo mundo de los negocios basados en internet-

- · Acceso de un solo toque a internet y a las principales aplicaciones de productividad de su oficina.
- Un diseño ligero, sin ranuras, puertos o comprejidad innecesaria.
- Puede elegir entre dos versiones simples:

  Compaq iPAQ fibre de arquitectura previa. Aprovecha el máximo de Windows 2000 y puertos USB
- · Compaq PAQ estándar. Tiene la alternativa de eregir el ambiente Windows que prefiera y las características de arquitectura previa como puertos paralelos, senales y PS
- · Un precto y configuración simple que logran una compra fácil y directa a través de internet.
- · Una plataforma conflable y estable con un ciclo de vida largo para una mayor protección de su inversión.

Hame gratis at Centro de Negro os Compani 0-890-5855

Compre en www.compag.com.pe/mitienda



Distribuidores directos. ADEXUS PERU S.A. 422 4427 COSAPI DATA S.A. 201 2180 ELECTRO MOBAR 72 2445 GRUPO LEAFAR E FR.L. 242 5485 JOLM S.A. COMPUTER SUPPORT 221 8720 J. EVANS & ASCCIADOS S.R.L. 342 348 MICRO ADVANCE COMPUTER S.A. 476-1302 PERU MERCANTU S.A. 604 - h. D. Stribuidores autorizados. ACG Absores S.A. 578-1363 BUSINESS SLR.S.A. 272-0172 CENTRO DE MEGGOLOS INFORMATICOS DEL PERU S.A. 242 545 FB. COMPUTERS S.R.L. 413-3580 MERCANTUL GRAV DATA EL R.L. 1274 32 9056 MICRO AMERICA S.A. 754) 24 3.0° MICROMET DEL PERU S.A. 442-7365 NEXO'S TRADING S.R.L. 475-0397 VECCOM S.A. 562-0122



Las grabadoras de discos compactos se han popularizado de tal manera, que su inclusión en un equipo de características medias se hace casi indispensable.

■1 mercado actual de soporte CD está en continua evolución desde que hace un par de años, por lo menos a nivel de mercado de consumo apareció un nuevo formato de disco compacto, el DVD, que parecia ipa imponerse de manera definitiva sobre el primero en pocos meses. Esto no ha sido así, debido en buena parte al impacto que tuvieron en su momento las grabadoras y sobretodo las regrabadoras, que coincidieron en sus inicios con los DVD. Pero la razón más importante sin duda es la espectacular bajada de precios, tanto de las unidades regrabadoras como de los discos reescribibles. Ante la llegada masiva del DVD, los fabricantes de CD-RW se lanzaron a una lucha de precios y prestaciones para amortizar sus inversiones en proyectos de investigación en esta tecnologia.

De todo este panorama, el primer beneficiado es el usuario. No hay más que echar un vistazo a los precios de hace tan sólo dos años, y se puede observar que se han reducido a la tercera parte aproximadamente, mentras que velocidad y calidad son cuatro y seis veces superiores.

Parece por tanto que los CD-R y los CD-RW se han convertido en una opción muy importante como unidades de almacenamiento masivo y como medio para realizar copias de segundad, desde el punto de vista económico, además de ofrecer algunas ventajas interesantes sobre otras tecnologias alternativas. Analicemos por tanto cuál ha sido su evolución hasta añora, y las perspectivas de futuro de estos dispositivos.

#### HISTORIA Y EVOLUCIÓN

Al gual que la aparición de los reproductores de CD audio a nivel comercial a principios de la década de los ochenta revolucionaron el mundo del soporte musical, la irrupción del CD-ROM a mediados de esa década, supuso un impacto más importante si cabe en el mundo de las tecnologías de la información.

Desde aquellos CD-ROM de hace más de una década hasta los actuales discos con asombrosas capacidades de almacenamiento, existe una amplisima variedad de aplicaciones en las que se utiliza este tipo de soporte.

Hoy en día, en el mundo de la informática

los discos compactos juegan un papel primordial, al punto de haber desbancado a los clásicos discos de 3 1/2, de hecho ya se comercializan equipos que carecen de disquetera, dada la posibilidad de arrancar desde una unidad lectora de CD-ROM. Ya a finales de esa misma década comienzan a aparecer las primeras grabadoras de CD-R (Compact Disk Recordable), y a principios de los noventa se hacen asequibles al mercado de consumo. El vertiginoso descenso de los precios de los discos virgenes ha sido definitivo

Una vez que aparecieron los discos grabables. la grabación de datos debia de hacerse de una sola vez, si el disco no se llenaba, todo ese espacio se perdía, lo que dificultó al principio su expansion en el mercado de consumo. Más tarde, con la llegada de los discos multísesion, se solucionó parcialmente este problema, pero surgio otro.

en el enorme impacto que han supuesto estos dispositivos en el mercado de periféricos y, sobretodo, en el de unidades de almacenamiento masivo

Actualmente se puede almacenar 650 MB de información, o 74 minutos de música por menos de diez soles, con la posibilidad de reproducirlos en cualquier unidad lectora de CD-ROM, lo que lo convierte en uno de los soportes más baratos y versátiles de todos os que se pueden encontrar actualmente en el mercado

A medida que ha ido pasando el tiempo, el precio no es lo único que ha cambiado, las velocidades tanto de grabación como de lectura han evolucionado de manera notable. Los tectores han alcanzado velocidades de hasta 7.800 kB/s (x52), y en lo que se refiere a la grabación, se ha roto un techo que pare-

cía infranqueable, y se han alcanzado verocidades de hasta 1 800 kB/s (x12), lo que posibilita la grabación de un CD-ROM en menos de siete minutos. Además la velocidad de lectura de las grabadoras de CD-R alcanza los 4.800 kB/s (x32) Esta velocidad ya permite la posibilidad de prescindir de lector de CD-ROM y comprar sólo la grabadora de discos compactos.

Para conocer un poco mejor el funcionamiento de estos dispositivos se debe conocer primero los distintos soportes en los que se puede almacenar la información, estos son discos CD-R y CD-RW (Compact Disk ReWntable). Estos últimos permiten la reescritura hasta mil veces, lo cual es más que suficiente para sacarle partido

Los CD-ROM comerciales, sean del tipo que sean, se crean a través de un proceso denominado estampación. Este consiste en crear un molde que mediante prensas, da forma al soporte de policarbonato que constituye los discos compactos. Este soporte se cubre de una capa metálica y a continuación con una laca protectora frente a elementos como el polvo.

Por el contrario, el proceso que se sigue con los CD-R es, como su propio nombre indica, de grabación y es muy diferente al de estampación. Las unidades de grabación se encuentran con un disco ya formado por un sustrato de policarbonato recubierto por una resina que puede ser de color verde, azul o incolora, según las marcas, que cambia sus propiedades reflexivas. A continuación se aplica un haz láser de alta potencia que modifica esta superficie, estas modificaciones son las que las unidades lectoras de CD-ROM interpretarán como datos. Para fijar estas vanaciones, esta capa se recubre con otra de oro y para pegarlas se añade una petícula de laca cuyo objetivo no es sólo éste, además sirve de protección y de disipador térmico para evacuar la gran cantidad de calor que produce el láser. Sobre esta capa se pueden añadir más capas protectoras o la propia sengrafía del CD.

Una vez que aparecieron los discos grabables, la grabación de datos debía de hacerse de una sola vez, si el disco no se llenaba todo ese espacio se perdía, lo que dificultó al principio su expansión en el mercado de consumo. Más tarde, con la llegada de los



discos multisesión, se soluciono parcialmente este problema, pero surgió otro Efectivamente estos discos si permiten que el contenido se grabe en diferentes se-

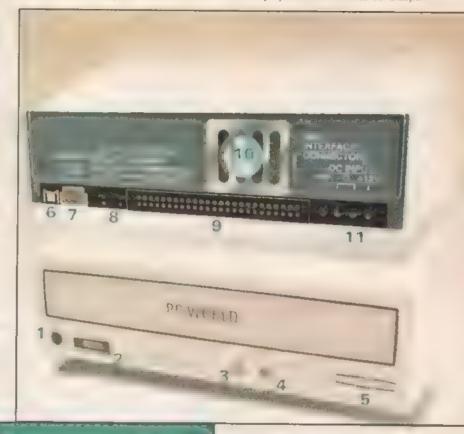
siones Para ello se crean dos zonas, una de entrada (Lead-in) y una de salida (Leadout) en cada sesión Estas zonas están interrelacionadas mediante punteros. Estas estructuras de datos permiten enlazar una desde la otra y viceversa, para ello se coloca un puntero al final de cada sesión, que apunta al principio de la siguiente. Una vez que se ha grabado la última sesión se debe "finalizar" o cerrar el disco. Esto consiste en escribir la tabla de contenidos global y los ead-in y ead-out absolutos, lo que indicará a la unidad rectora que no debe buscar más sas ones

Como contrapartida, el uso de vanas sesiones produce un desperdicio de espacio que hay que tener en cuenta, ya que, sin ser muy significativo, si es apreciable. Las zonas de entrada y salida de datos vienen a ocupar unos 15 MB por sesión, por eso es aconse able no realizar más de tres o cuatro sesiones. Para que se pueda hacer una idea de cómo influye el número de sesiones se puede meno onar unos datos; con cinco sesiones la capacidad de un disco compacto de 658 MB se reduce a 603 MB, con 10 sesiones a 548 MB v con 48 (el número máximo permitido) se queda tan sólo en 9 MB para datos

Por último han aparecido las regrabadoras. Estas unidades utilizan una tecnología distinta que permite reusar un disco un elevado número de veces. Esta tecnologia se basa en cambios de fase, es decir, se procede a calentar la superficie del disco com-

pacto hasta alcanzar temperaturas de 500 a 700 grados centígrados fundiendo asi la capa de grabación, que al enfriarse se queda amorfa, teniendo menor reflectividad que la

La incidencia del láser con una intensidad y una frecuencia determinadas modifica las propiedades reflexivas de la superfi-



## L. Salida de audio pera gudifonos

- i. Control de valumes
- naicadar da laaturs
- 5. Boten de expulsión de le ban-leja dende de deposita el CD. De argianes cases no hay tai bendejs sino un siot denominada alot fu
- tua la salida de audio digital en
- Iratarus de use conidad com SCSi, so massive le di recibilidades (7) de confiiento la tarjeta controladora en Configurario en el 7: Tan solo
- the of dispositive same
- FHONCE PINOS Y AM BROW HOL 102
- 16. Ventileder, Este dispositive a encuentra en les lactores de m las grabadoras ya evo aj procoso de grabación incremente es-tablemente la semperatura. LI. Teme de tensión e corriente.

cie. Por tanto borrar un CD-RW significa aplicar las condiciones necesarias de Intensidad y frecuencia del láser para restablecer las condiciones iniciales de disco compacto. Esta técnica ofrece numerosas ventajas pero también dos inconvenientes fundamentales. El primero es que las unidades lectoras un poco antiguas no son capaces de leer estos discos ya que las propiedades de la aleación utilizada no son válidas para estos lectores. Pero hace ya unos años los lectores de CD-ROM están preparados para reconocer este tipo de discos, estas unidades reciben el nombre de multiread (multilectura). El segundo inconveniente es que todo el proceso de reescritura degrada el sustrato soporte, de modo que la vida dei disco no es infinita, y sólo admite un número finito de grabaciones, aunque como se ha mencionado anteLa mejor inversión en seguridad para su organización

## Licencia Anual de PER

Nº T

EN DETECCION Y ELIMINACION DE VIRUS Y MACRO VIRUS

#### Protección total contra virus

PER ANTIVIRUS® detecta y elimina todos los virus de 16 y 32 bits, macro virus, virus de Java, Java Scripts, VBS, HTML, SHS, etc.

#### Protección Email

PER ANTIVIRUS® intercepta los mensajes de correo electrónico enviados por MS Exchange, Outlook, Outlook Express, Pegasus Mail, Eudora y Lotus Notes, detectando y eliminando virus, gusanos y macro virus en su contenido o en sus archivos anexados, antes que el usuario los abra o lea.

#### Actualizaciones Inteligentes

PER ANTIVIRUS® se actualiza, en forma automática y transparente para el usuario, cada vez que detecta un cambio en el registro de virus de nuestra página web en Internet.\*

\*Sólo para usuanos de la versión comercial vigente

#### Fácil administración de Redes

PER ANTIVIRUS® facilita la actua ización de sus versiones en redes. Las estaciones pueden efectuar la actua ización con la misma eficiencia que las Actualizaciones Inteligentes a través de un servidor o cualquier otra estación de su red.

#### Soporte Técnico

Un equipo de profesionales expertos en la investigación y tratamiento de virus a su disposición, en nuestras oficinas, por teléfono o a través del correo electrónico.

#### Atención personalizada

Asesoría para la selección de la mejor solución para su negocio y trato personalizado, a través de nuestros Ejecutivos de Cuentas. Entrega puntual de cada actualización en sus oficinas.

#### S.O.S VIRUS®

En el caso de descubrir un virus nuevo o desconocido, en un plazo no mayor de 24 horas y a ningún costo, se le hará entrega de una actualización que detecte y elimine esa especie viral.

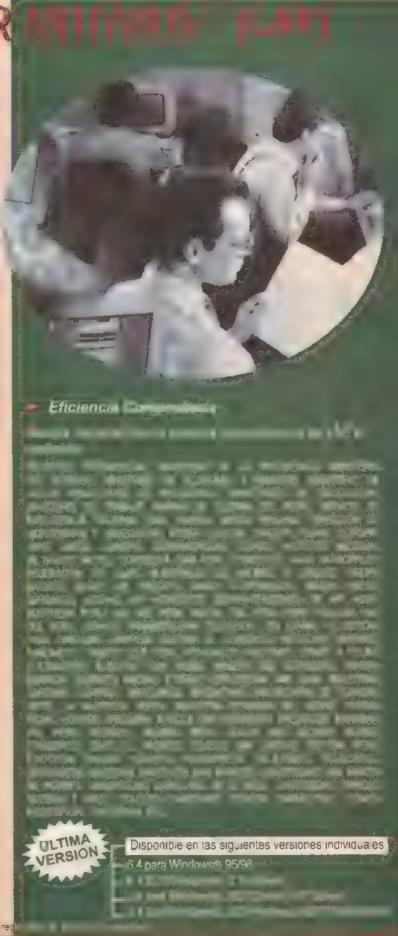
#### La inversión confiable para grandes, medidas y pequeñas empresas.

Sistema de licenciamiento que le garantiza en un mínimo de 8 actualizaciones al año por el costo de 5.



'Precios a partir de 100 unidades. Las LAP se entregan a partir de 20 unidades.

PER ANTIV RUS® y S O S VIRUS® son marcas registradas de PER SYSTEMS® MS-DOS® Windows®95/98/2000 Windows® NT MS® Office 95/97/2000 son marcas re



PODIUM PUBLICIDAD & MARKETING

El dispositivo de Creative destaca por lo completo de los accesorios y la documentación que complementan el producto.





Hewlett Packard distribuye la unica grabadora a 10x.

#### GLOSARIO

CD: Compact Disc (disco compacto). Medio optice de almacenamien to con capacidad de almacenamien to de 650 MB. Excepcionalmente los hay de 600 MB.

CD-Audio: Compact Diac Audio (disco compacto de audio). Otra denominación para Compact Disc Digital Audio (CD-DA), es decir disco compacto de audio digital. Procursora de todos los formates de CD, esta especificación fue establecido per Sony y Philipa en 1.960.

CD-Bridge: se define como un CD-ROM/XA con nodiges afficiencies on las pistas. Este permite que la sahifa pueda meetrarse en una pantalla de television, non un lector CD-L, y en el mealter de una computadora, con lector CD-ROM/XA. Ejemples de este tipo de CD sou el CD de fotografía y el CD de video.

CD-L: Compact Disc interactive (disco compacto interactive). Lauzade en 1986 per Philips pera ampliar le definición en Modo 2 del CD-ROM si fermate CD-I mejore sensible mente la sincronización de la recuperación de dates, gráfices e información de audio.

CD-EXTRA: Tembien conocido come CD-Plus e mejorado, CD EXTRA es un fermato de disce de des sesie nes diseñado per Philips y Seny La primera sesien contiene 98 pistas de CD Audio y la segunda sesión contiene la pista de dates del CD-ROM

CD-R: Compact Disc Recordable (disco compacto grabable). La infor-

macion de los CD-R se secribe me diante un lèser, mientras los CD de plicados se realizan a través de un precese de estampación.

CD-RW: Compact Disc Rewritable (disco compacto regrabable). Se trata de un formate de CD en el que se pueden grabar y herrar de tes. El CD-RW sélo puede ser escrito per una grabadera CD-RW, se aniuma grabadera sermel de CD, ampuede una grabadera de CD-RW si puede graber un disco CD-R.

CD-ROM: Compact Disc Read Only Memory (disce compacte de séle fecture). Disce estinder lenzade en 1963 per Philips y Sony. Proporcieme une mayor corrección de errorse que un CD de audie, perque la fiabitidad ouande se manejan detes es más necesaria que cuando se reareduce música.

CD-ROM/XA: CD-ROM Extended Architecture (disea compacto de arquitectura ampliada). Se trata de un formate de CD-ROM desarreliado por Philips, Seny y Microsoft. Preperciona información eincronizada de dotes y audio, am como un harenvare adicional para la compresión y descempresión de información de mudio. Este tipo de disea compacto mojora las capacidades de alumce pamiente de les diseas y la repreducción multimedia.

CD de Petegrafia: Disce CD-Bridge Inizado en 1990 per la compañía Enstman Kodak para ofrecer en fermalo estándar para el alizacenamiente de imágenes fotográficas de calidad. Este formato está bass de os el formate CD-ROM/XA.

CD de video: Disco CD Bridge.
Puede reproducirse en una amplia
rariedad de dispositives, pero nepesita una aplicación CD-I para
puede reproductor CD-I. El CD
de video es competible con multiples plataformas debido a su fermato Bridge y es independente a
estandares como NTSC o PAL. La
especificación del CD de video es
lambién conecida como White
Book CD.

Multiread: Sistema deserrellado per Philips y Hewlett Packard pera peder leer disces creados en CD-RW en cualquier reproductor de CD-ROM. Este estander fue finalmente aprobado per in OSTA (Optical Storago Technology Associatos), en virtud de la cual, todos jes reproductores de CD-ROM que le fabrican en la actualidad sen capasos de reconscer y leer les CD-RW.

UDF: Universal Disk Format el Formato de Disca Universal, Satrata de un sistema de archivos para medios épticos desarrollado per la OSTA. Fue diseñado para efrecer intereperabilidad entre les distintes sistemas eperativos mei semo compatibilidad entre los sepertes reescribibles y de una sein lectura. La principal ventaja que efrece es sebrepaser la limitación impuesta per FAT16 que selo permite direccional hasta 2 Gil



Panasonic ofrece el dispositivo más competitivo en cuanto al precio se refiere

El diseño del frontal de este dispositivo de Philips destaca por su originalidad.

riormente, este es lo suficientemente alto como para que se rentablice sobradamente su compra.

Este artículo no pretende extenderse en explicaciones técnicas y más bien centrarse más en aquellas características que se de-

ben observar a la hora de comprar un dispositivo de este tipo. Por eso sólo se explicará someramente el funcionamiento, proceso de grabación y los diferentes métodos que se utilizan, así como la evolución que han seguido desde su aparición el mercado de consumo



#### LAS PRUEBAS Y LOS PRODUCTOS

Para probar las unidades grabadoras de CD-ROM éstas se conectaron al bus correspondiente (IDE o SCSI) en cada caso y una vez que fueron reconocidas por el sistema se procedió a grabar una bataria de

#### LIBROS DE COLORES

Al habler de CD-ROM se debe hacer referencia a les libres pur mercan ses especificaciones. Estes fibres estan en aconstante actualización, se les añades las más mederante especificaciones al libre que corresponia a incluse su arcario une muevo al el formado en suestión se diferenciara le suficiente de les demas. LIBRO ROM: 1982, Describe los CD-DA. No incluye detección si corrección de arrores, puedan selecionar acaptablemente.

LIBRO AMARKLO: 1984. Beecrise los CD-ROM. Es caei iguai al Roje, pere se incluye detección y serrección de arrores en cada sector, reduciónicose estes a 2.048 bytes. LIBRO VERDE: 1987. Describe les CD interactivos a CD-L JERO NARANJA: Se pass en

ni Libro Amarilio, permittendi
in combinación de distes y de
améle pera in crención de discus multimedia. La primera
parte, de 1990, define el fermeto de ses discos magnete
apticos. La segunda parta, de
1904, los Frede CB y les CBc. La tercera parte, se 1995,
define les CD-RW.
LIBRO BLANCO: La primera
varidas consta de 1993. En
ella se definia el Karanto-CB,
que incluia el video en MPEG-

ww a. w I led to 14 da tectore da de tectore



La unidad de grabación Plextor ofrece una excelente relación calidad prec o



Ricoh consigue una buena tasa de transferencia con precio asequible



	The state of	michie La		
	(Continue Listins)	HP	-	Philips
	CO-RUI	CD-Writer	The same of	the state of the s
for the training of	Mineter	Plus 9310		
	CD Studio		American	
Carantin/	A par	A Ann	S. Ame	I And
Villacided de Lecture	×32/4.000	H32/4.900	H32/4.800	132/4.800°
Folgoldad de apprilant.	(16/1.200	110/1.500	k8/1.200	KB/1.200
Veletidas de receriture	, p4/000		X4/600	x4/600
Tamana Suffer (MB)				2
Here consulted to	T. State	-		IDA:
Interna/Externa	Interna			Interna
Corgo del allega	Value of the last	- Charles		Enndoja
l'iempe made de acces (ma)	5170	C-300	1000	1.25
Luces	1	-	22/2	2
Consción do audio digital	Catal			No
Consider melantaria		-		Ri
Centrales Reproducción de Audio	2 No.		-	No
No. Betones de Central				2
Seftware incluide	- Maru	Easy CD Oreston		Ency CO Creat
		Direct CDI		HAT YOU COME
FORMATOS SOPORTADOS PARA LECTI	URA			
CD-ROM				
Video CB	9.9			
CD-C		-		
CB-Edu				
CD-ROM XA				
CD Brudge		-	-	
FORMATOS SOFORTADOS PARA ESCR	TURA .			
CD-ROM				
CD-ROM XA				
CID-DAN				
CD-Extra				
CD Bridge		-		2
RW/				
GARACTERISTICAS DE ESCRITURA				
RW	Si .			
A.E.				
DAG (Blue, At Charles)				
[AG (Track At Once)				
NO: date no disposible				
Wilderstand / Kings				

Samsung lanzará al mercado este dispositivo en las próximas fechas.



La Yamaha es de los pocos dispositivos que no alcanzan x32 como velocidad de lectura.



S/4/32-   DP				ERISTICAS	CARA	en de la desta de la companya de la
Ame		Yamaha	Yearne	Sunsung	Micoh	Please
#3-2-4-8-00 #3-2-4-8-00 #3-2-4-8-00 #3-2-2-00	-		4E-VK	SW-208		5/4/302
## 1900	600	124/3.600	£24/3.600	132/4.800	x32/4.500	132/4 800
COE   SOE		x8/1.290 x4/800	<b>x4/800</b>	x4/800 Tyteleft	<b>x4/606</b>	x 6 / 600)
176   120						
1		incorna	leterna	laterus		(p) C 1877 10(p) (n)
No N						
No		No		No.		
2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1						
Wim Cha CD    Si		1				
新 新 新 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯	1	1	and the same		The second	July 20
新 新 新 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯						4 F
新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新						
新 Si Si Si Si Si Si Si Si Si Si		<b>3</b> i				
Si S						
新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新						
料 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・				e 🙀 14 ferijî K		on the transfer of the state o
新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新 新						
Month Mark Andrews Mark Andre						
			No			
		ी है <b>अ</b> है है				
			*	=		=
			-			
				100		r ==
to the purpose and the constitution of the con						



setenta archivos de diferentes tamaños, desde menos de 10 kB hasta más de 20 MB, ya que la velocidad de grabación y, sobretodo, la

distribución de la tabla de contenidos varía considerablemente en función del tamano

La grabación de un CD-ROM es un proceso más complicado de lo que pueda parecer en un principio. En primer lugar realiza una prueba en la zona interna del disco, se calibra la potencia del láser y a continuación se comienza a quemar el disco. La grabación se puede realizar de distritas maneras, según los datos que se vayan a introducir, así como el dispositivo de origen. Es muy habitual trabajar en modo de grabación pista a pista, pues resulta más rápido que sector a sector pero también es algo más arriesgado ya que puede provocar un error de vaciado de buffer. La grabación de este modo es secuencia: y una vez que se ha iniciado la copia de datos en una pista no se puede abandonar hasta el final de la misma. Si por el motivo que sea no se mantiene el fluio de información a una velocidad mínima, el buffer de la unidad CD-R o CD-RW aborta el proceso de grabación inutilizando totalmente el disco. Ésta es la causa más común de error en el proceso de grabación. El modo pista a pista permite la grabación de hasta 99 pistas en un solo CD.

Una segunda opción es la grabación de disco completo, y fue el método que se utilizó en las pruebas. Este modo se suele utilizar en discos de una so a sesión. La tercera opción, que no es soportada por todas las unidades de este tipo, es la grabación por

paquetes, definida en el Libro Naranja, que permite la grabación de partes de una pista de tamaño de hasta de 512 sectores. Y por último están las grabaciones por sectores, que resultan tediosas al requerirse al inicio de cada grabación un proceso de sincronización y bús-

Las regrabadoras utilizan una tecnología distinta que permite reusar un disco un elevado número de veces. Esta tecnología se basa en cambios de fase, es decir, se procede a calentar la superficie del disco compacto hasta alcanzar temperaturas de 500 a 700 grados centigrados fundiendo asi la capa de grabación, que al enfriarse se queda amorfa, teniendo menor reflectividad que la anterior.

queda del lugar en que se van a grabar los datos

En cuanto al software disponible, existen diversas aplicaciones, entre las que destacan: Win On CD, Nero y Easy CD Creator,



Solo presenta la diferencia de la conexión con el otro dispositivo de Yamaha.

siendo este último el más extendido y el utiizado en las pruebas, en su versión Deluxe.

Para terminar, cabe destacar argunas de las características más importantes a la hora de elegir una grabadora de discos compactos. El primero de los parámetros que se debe observar es la velocidad de grabación, que actualmente ya se sitúan entre los 1,200 y los 1,800 kB/s. Estas velocidades ya permiten grabar CD de 650 MB en menos de diez minutos. La segunda en importancia, a nuestro entender, es la velocidad de ectura. Con las velocidades actuales, ya se puede sopesar la posibilidad de disponer de grabadora y no de lector de CD-ROM, ya que 4,800 kB/s es suficiente y supone un ahorro para el consumidor.

El tector también debe observar que la unidad sea capaz de reproducir audio digtal, característica cada vez más extendida afortunadamente. Tanto el número de botones, indicadores, como el centrol de son do 
y las conexiones son también importantes, 
y por supuesto la posibilidad de soportar 
CD-RW, dado el descenso de precios de 
estos soportes. •

RENDIMIENTOS									
apricante Rodeio	Creative Labs CO-RW Blaster CO Studio	HP CD-RV Plus 9300	CO-RW CW 7585	Philips CBEW000	Plexier Plexior Writer Kil	Rice: MP7080 A-09	CD-R/RW W-200	Yemene	Yamaha
llempo de grabación (s.	. 561	135	554	-	15591		555	586	
Teparación (s)				27	23	23	27	24	23
inalización (s)	154		D.B.	24	25	75	25	20	21
elocidad de grabacien (8/e)	IL-043.26	1.312.82	1.120.53	1.082.27	1.075,21	L100.10	1.091,11	1.056,50	
de grabación media	6.95	8.75	7.46	7.21	111	7,33	7,27	7,04	1,21



#### Later Class 3170/L1006\*

- · Escaner, facsimil e impresora, · Totalmente preparada para conectarse a su red.
- Hasta 17 páginas por minuto.

\*El escaner y la opción de las dos líneas no están disponibles en el modelo L1000".

- Fotocopiadora e impresora de alta velocidad.
- · Conexion a su red con tageta de conexión.
- · Multifunción: Pacsimil. escáner, copiadora e impresora (dependiendo del modelo).

- · Escaneo de aita velocidad de hasta 90 paginas por minuto.
- Almacena hasta 500 hojas en bandeja.
- Capacidad de conexión en red.

#### Sorie Color Lacor Copier 1100"

- · Incremento de Resolución Automático de imagen
- · Capacidad para conectarse a su rad usando el Controller colorPASS
- Hasta 11 paginas a color por minuto.

1110 Historia - VIII.co

Serie Color Laser Copier 1100™

de Canon. La "tecnología de las comunicaciones" a todo color.



Intelligent Office Solutions

La Serie Color Laser Copier 1100" de Canon es la primera de su rango que le da hasta 11 páginas por minuto a todo color y 42 en blanco y negro. Es ideal para el rápido crecimiento de los ambientes de trabajo en red que exigen el uso del color con máxima rapidez y calidad. La Serie Color Laser Copier 1100" le permite imprimir en papeles especiales y en tamanos multiples de hasta 11" X17", con sangrado máximo de la imagen, pudiendo además expandir sus capacidades según el requerimiento de su oficina o departamento. Canon tiene la Solución Inteligente para las necesidades de su oficina.

www.canoniatinamerica.com

©CANON 2000 Las especificaciones pueden cambier sin previo eviso.

El combre y M logotipo de Canon aon propiedad de Canon.

## El poder de la palabra... ELECTRONICA

La literatura recibe un decisivo apoyo de un aparente rival: la informática



Apabullada por la aparición de medios más elocuentes -la radio empezó, y siguleron el cine, la televisión y ahora último la realidad virtual-. la literatura pareciera haberse quedado sin piso ante los poderosos argumentos tecnológicos del siglo XX. Sin embargo, de un tiempo a esta parte, la propia tecnología le está dando un nuevo aliento al oficio de escritor, que ve resurgir sus bonos en los numerosos servicios que le presta Internet y en ingeniosos artefactos como los ebooks.



esde sus inicios, el mundo virtual de Internet se nutrio dei intus asta apor te de personas e instituciones de todo el orbe que sinteron que se abria ante ellos un espacio que les daba una inedita oportunidad de comunicarse. La literatura fue uno de los campos que más se benefició, y se sique beneficiando, de esta ola de energia creativa. espontánea y graturta que sigue llegando minuto a minuto a Internet. Vease sino la bella página sobre Miguel de Cervantes que ha elaborado la Universidad de Alcala de Henares (cervantes.alcala.es), galardonada como The Best of the Net por The Mining Company No pasó mucho tiempo antes de que fuera posible encontrar decenas de páginas, de la más vanada procedencia y calidad sobre poesía, escritores, obras y movimientos literarios. Ese fue el primer paso de una fructifera relación que en adelante se iba a desarrollar

El panorama actual muestra una sorprendente diversificacion: centenares de revistas en línea, chats especializados, foros de discusión, miles de textos electrónicos gratuitos, talieres literanos virtuales, ofertas de publica-



ción electrónica gratuita para escritores noveres y, la sensación del momento, la publicación en linea y en carácter de primicia de las ultimas obras de figuras de la literatura local y mundial, como Jaime Bayly, (www.terra-.com.pe/jaimebayly/), el argentino Ernesto Sabato y el maestro del suspenso y el terror Stephen King (www.stephenking.com)

#### SOPA DE LETRAS

La posibilidad de 'bajarse' gratuitamente textos literarios completos es uno de os servicios más elementales, pero también más promisorios que Internet brinda al amante de la literatura. Para quien no está al tanto, la cantidad disponible de obras resulta sorprendente y hasta abrumadora. Digamos que está casi todo Shakespeare, medio Cervantes, medio Stendhal, los clásicos griegos y latinos, la Metamortosis, de Kafka, Los Miserables, de Víctor Hugo y Drácula, de Bram Stocker, entre miles de obras más. Eso sí, la gran mayoria de textos está en inglés, lo que puede resultar bueno para el exquisito que quiere leer

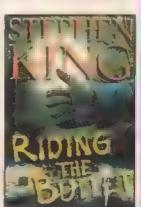
Hamlet en su idioma original, pero es una mala noticia para el común de los lectores locares. En castellano se encuentra sólo un número limitado de obras, en muchos casos parciales, de un número aún más limitado de autores.

En castellano, no obstante, es posible encontrar otro nivel importante de presencia literaria en la red, como revistas literarias, chats y foros de discusión, aunque aquí de nuevo hay que decir que la diferencia de lenquaje significa una diferencia abismal en la cantidad de productos ofertados: pasan de 400 las revistas literarias en línea. En castellano hay que buscarlas como aguja en un pajar. Paradojicamente, al joven escritor hispanohablante, internet le abre muchas más puertas que al mero lector. Abundan los talleres literanos y los espacios donde difundir y hasta publicar electrónicamente los trabajos de autores aún no muy conocidos Eduardo Varela-Cid, director de la editorial virtual e-libro.net asegura que no hay modo de que el novel escritor resulte estafado, vale decir que le birlen sus legitimas ganancias, porque existe software que le garantiza al autor que recibirá "no sólo un informe de las personas que compran el libro, sino también de las que lo estuvieron hojeando y decidieron no comprario". El sitio fomenta, además, el contacto entre lectores y escritores a través de foros y del correo electrónico.

#### OTRO BOOM

Si los escritores en ciernes ya empezaron a usar Internet en su provecho, los más experimentados tampoco han quendo perder el boleto con destino al futuro del tren virtual Dos monstruos de la novela de suspenso norteamericana, Michael Crichton y Stephen

King, se han apresurado a lanzar sus úitimas obras en formato digital antes de hacerlo en la más tradicional combinación de tinta y papel. Todo parece indicar que les fue muy





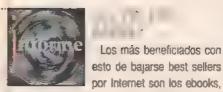
bien. King convirtió al primer día de ventas de su Riding the bullet en un récord mundial

al vender 400 mil ejemplares en 24 horas, unas seis veces más de lo acostumbrado por el exitoso King. El brillante estreno, sin embargo, fue empañado por un pirata que logró



romper el discreto código de seguridad con que se protegía la obra y a las pocas horas cientos de sitios web la ofrecian gratuitamente. En nuestro mundo de habla hispana, el memorable Sabato acaba de hacer lo mismo a sus 88 años con su última obra La Resistencia, sólo que él prefinó la modalidad de entrega gratuita por tiempo limitado.





Los más beneficiados con esto de bajarse best sellers

que han salido como pan catiente en los EE.UU. luego de que se anunciara que las versiones electrónicas de los libros de Kino y Crichton estaban diseñadas para ser vistas óptimamente en estos artilucios. Los ebooks -para quienes les resulta desconocida la palabra-son el último intento de la tecnología basada en la computadora por ganar la atención de los lectores. A pesar de su penetración en la vida cotidiana, las computadoras todavía no reemplazan al libro, el diario o la revista. Tampoco es muy cómodo leer una impresión de vanos cientos de páginas. Les ebooks (fibres electronices), en cambio, son herramientas electrónicas livianas y deigadas que imitan en lo posible el ta-

maño, la forma y hasta la calidez de un libro {hay un modelo que tiene incluso una tapa de cuero para dar la sensación táctil que se tiene al abrir un libro). Actualmente, hay ebooks que pesan sólo 400 gramos, tienen capacidad para almacenar el equivalente de 10 libros (se cargan desde estanterias de Internet) y poseen baterias de 17 horas de duración. Además, permiten hacer anotaciones al margen, marcar la página en que uno ha dejado la lectura y subrayar las frases que nos impresionan. Como ventaja adicional, se iluminan solos (gracias a la pantalla) El precio no es gran cosa: el modelo más barato cuesta 200 dólares y ofrece la posibilidad de almacenar unas 100 mil páginas

Los creadores y promotores del ebook saben que su producto tendrá exito sólo si logran hacer que las fabulosas ventaias de la tecnología del chip, que permiten que un devorador de libros se lleve de viaje un solo libro en lugar de diez, no se vean eclipsadas por la incomodidad de portar y manipular un objeto que no es tan flexible ni tan suave -ni tan humano-- como un libro de tinta y papel La respuesta de quienes han utilizado estas herramientas es por lo general alentadora. "He puesto a prueba varios libros electrónicos en toda clase de situaciones, al aire libre, en la casa, en el auto, en un café, en silias redinables, en la cama y en la mesa del desayuno", escribe un reportero del Wall Street Journal. "En la mayoria de los casos cumplieron lo prometido". Pero la inercia es un duro hueso de roer. En un intento por romper con costumbres que llevan cientos de años entre nosotros, eRocketbook (www.rocket-ebook.com) y Softbook (www-.softbook.com), los ebooks más fuertes del mercado, han establecido alianzas con las principales librerías en línea con el fin de obtener para cada cual la mayor cantidad posible de títulos en el formato de su propiedad. Todavía no hay ningún título en castellano, debido en parte a que las ebook todavia no se venden en Latinoamérica. Es sin embargo, perfectamente factible adquirir el aparato en EE.UU. y leer aqui lo que se ofrece en los almacenes de Internet.

#### **¿EL LIBRO AL MUSEO?**

Si el nacimiento del ebook es el principio del fin del libro de papel, todavía es muy temprano para saberlo. Pero las prediccio-



nes de los ejecutivos de Microsoft -empresa. creadora del Microsoft Reader, software que busca hacer más natural la lectura en la pantalla-- señalan que para el 2005 las publicaciones de libros electronicos serán un negocio de mil millones de dólares. Para el 2008 habrá desplazado del mercado al libro de papel en muchos rubros. Y, haciendo un poco de ciencia ficción, medio en seno medio en broma, aseguran que en los diccionanos del 2020 la definición de libro será "pieza de escritura normalmente exhibida en una computadora o algún artefacto de lectura electrónico". Sin embargo, el pasado y el presente marcan que la coexistencia de usos, gustos y colores, de acuerdo a la comodidad de cada mortal, es la única regla inquebrantable. Y bueno, que así sea. .



## Telefónica del Perú lanzó Infonegocio, novel propuesta financiera en Internet

# Infonegocios de TELEFONICA

Con el norte único de ser el primer portal peruano que reúna la mayor cantidad de información relacionada al mundo de los negocios, Telefónica del Perú acaba de crear Infonegocio (infonegocio.com.pe), logrado producto virtual que espera concentrar gran afluencia de navegantes alrededor de temas económicos y financieros.

nfonegocio se ha trazado la meta de ser el primer portal peruano en cubrir por completo las necesidades informativas del mundo de los negocios y las finanzas. Como sostuvo Jesús Equiza, gerente central de Terefónica Comunicaciones de Empresas, la idea es que infonegocio se convierta en la fuente de consulta obligatoria de todas aquelias personas o instituciones que desarrollen o planeen desarrollar alguna actividad económica. Para tal fin, se ha puesto a disposición de los usuarios un universo informativo dinámico que busca fortalecer las relaciones de negocios entre las empresas locales y extranjeras, para en una segunda etapa convertirse en una piataforma de comercio electrónico entre las empresas inscritas, las instituciones participantes y las empresas que pertenezcan a los portales Infonegocio en otros países (Infonegocio Perú pertenece a una red de portales del grupo Telefónica).

### **ÁREAS DE INTERÉS**

Existen varias secciones interesantes en Infonegocios. Por ejemplo, si su empresa se encuentra inscrita en los registros de Prompyme, usted podrá visualizar las demandas del estado en la sección Oportunidades, diseñada para que los navegantes puedan conocer las compras estatales, y

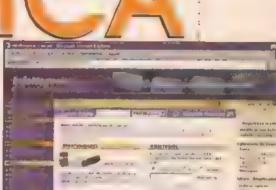
convertirse, tal vez, en uno de sus proveedores. En otras secciones el navegante podrá
acceder en la forma de informes especiaes, casos prácticos y calendarios de obligaciones tributanas, a información sobre
gestión empresarial y márketing, así como
también a información legal, tributaria, financiera y de otros temas relacionados.
Otro punto importante del site es la sección de directorios que permite acceder a
una base de datos de unas 12 mil empresas registradas.

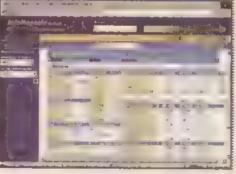
### **ALGUNAS SOLUCIONES**

Pero Infonegocio lejos de presentar tonetadas de información, se ha preocupado también por ofrecer una sene de soluciones para empresas y profesionales. De esta forma, por ejemplo, el gerente de una pequeña o mediana empresa podrá acceder a información sobre software contable y financiero especialmente para Pyme; el interesado en abrir su cuenta bancana tendrá la oportunidad de hacerlo vía Internet con NBK Bank; los interesados en exportar podrán acceder a una guía completa con todo el procedimiento de ngor; podrán también acceder a una simulación de tomas de decisiones, entre otras útiles novedades.

Los líderes de opinión se darán cita tam-

bién en este universo financiero, colocando artículos retacionados con temas de actualidad nacional y extranjera. Asimismo, el portal organizará chats con personalidades que responderán dudas y aconsejarán a los usuanos da Infonegocio. Por último, como todo buen portal. Infonegocio ofrecerá también correo electrónico, página web gratuita, suscipción a boletines, un calendario de eventos. etc. Según explicó el señor Equiza, el portal contará con el permanente aporte informativo de instituciones como Sunat, Comex. Prompex, Prompyme, Banco Central de Reserva. Confiep, Ceticos Tacna, Capeco, Cinsevt. Universidad Ricardo Palma, entre otras importantes empresas e instituciones. •







## CONVENIO REVISTA GENTE-ACCESO

Los numerosos lectores de la revista Gente en Internet ahora tendrán a su disposición una edición con mejor diseño, facilidades de navegación y de interactividad propias de los mejores webs de medios latinoamericanos. Asi lo dieron a conocer fuentes de la revista v de la empresa Acceso-@peru tras hacer publico un convenio que establece que Acceso se encargará de el desarro,lo de dichas páginas obteniendo en consecuencia una sección semanal para informar sobre las ultimas novedades de Internet. Esta sección se llamará Cybernauta El convenio también contempla la organización conjunta de eventos y promociones para los lectores y usuarios Estas promociones incluirán becas, descuentos y demás beneficios que ofrece Acceso@peru, empresa que también se especializa en capacitación en temas de Internet, diseño de web sites y que tiene una cabina pública de Internet en Miraflores En este contexto, la primera actividad será el concurso "W3, Los Mejores Webs del Perú\*. Los premios se otorgarán en varias categorías de acuerdo a la votación de más de 15 mil usuarios de Internet en el territorio virtual de Perú 🌩

### PRIMERA FERIA VIRTUAL

Hasta el 9 de julio se ofrecerán en www.deremate-.com los productos de los alumnos de la PUCP gracias a la feria virtual que organiza la federación de estudiantes de dicho centro de estudios versitarios de ciclos anteriores •

## CAPACITACIÓN EN AREQUIPA

Un amplio programa de talleres y seminarios se desarrollará próximamente en la Ciudad Blanca, bajo la batuta de Cibertec y con la



"Tratamos de que los jóvenes tengan la oportunidad de crear negocios en Internet, porque es el sistema del comercio actual y del futuro, en el cual tienen que aprender a desenvolverse", señaló Alvaro Chirinos, gerente general de **DeRemate.com** En este sentido, uno de los objetivos dispuestos por

En este sentido, uno de los objetivos dispuestos por DeRemate.com es el de crear varias ferias virtuales en las que participen distintas asociaciones universitarias para vender, bajo diversos rubros, toda clase de productos. Asimismo, se está haciendo una importante campana de "recolección de libros usados" para subastarlos a un precio que esté al alcance de los uni-

colaboración de la Universidad Católica Santa María, el colegio de Ingenieros y la Cámara de Comercio e Industria de Areguipa

Los temas a desarrollar son los productos y tecnologías de Microsoft, AutoCAD, internet y SQL Server Las personas interesadas pueden obtener mayor información, comunicándose con el Sr Javier Butrón, asesor de capacitación de Cibertec Telf 054-251210 anexo 1011. Email. jbutron@cibertec.edu.pe. •

### ACER SE LLEVÓ COPA DE POLO

El equipo de Acer se coronó recientemente campeón

del primer encuentro de la Copa de Polo Monterrico. El equipo victorioso estuvo integrado por Jessica Piaggio, Aldo Piaggio, Ezzio Praggio y Alejandro Santín En la formación de esta escuadra también cabe destacar que por primera en vez en el Perú una mujer participa en estas lides La delegación de Acer Perú estuvo encabezada por Rocío del Campo, gerente general de la compania, quien manifestó, "ésta es sólo una de las actividades en las que estaremos presentes para reforzar nuestra proyección a la comunidad local\* En tal sentido, precisó que la participación de Acer en

### COEFICIENTE INTE-LECTUAL DE CISCO

la Copa de Polo Monterrico

responde a su deseo de

promover el desarrollo de

actividades recreativas y

al bienestar de la

soc edad .

culturales que contribuyan

La compañia Cisco Systems dio inicio a su programa "Coeficiente de Internet, experiencia y conocimiento sobre Internet" para las empresas de todo el mundo Asequible desde la dirección electrónica www.cisco-.com/go/iqmagazine, este programa abre las puertas de sus oficinas a ejecutivos y lideres de diferentes países para que aprendan a utilizar Internet como una ventaja competitiva

"Le hemos estado preguntando a mundo "¿Estás Listo?", manifestó Jere Brooks King, Vicepresidente mundial de Mercadeo y Comunicaciones. "La respuesta ha sido un contundente "Sí, pero dígame ahora cómo puedo rápidamente colocar mi empresa en Internet" Utizando los exitosos modelos de Cisco Systems y de sus clientes, el programa IQ sirve a los ejecutivos como el atlas de la economía de nternet".

Voceros de Cisco aseguran que esta iniciativa entrega las herramientas que los ejecutivos necesitan para llevar su compañía de manera exitosa a la economia de internet. El programa incluye información gratuita en línea y una revista bimestra sobre estrategias de Internet de atención al cliente, optimización de la fuerza de trabajo, administración de la cadena de suministros, y otros temas.

### LA AMENAZA SIMPSONS

Computer Associates International alerta a los negocios electrónicos y a los usuar os domésticos sobre la presencia de Simpsons, una especie de caballo de Troya sencialo pero altamente destructivo. Segun CA Simpsons es capaz de borrar todos los archivos contenidos en la computadora del usuario.

E nvasor llega en un archivo de WinZip, autoextraíble, lla-

mado "Simpsons exe" El icono del archivo ha sido alterado para que parezca un paquete de instalación y de esta forma induzca al usuano a su ejecución. Al abrir Simpsons.exe, aparecen dos caas de diálogo. la primera informa que el archivo autoextraíble fue creado por un Autoextractor WinZIP no licenciado y que su distribución esta prohibida, la otra caia. que aparece en segundo plano, es la pantalla habitual de derechos reservados de WinZip con el icono modificado. El pie de la cala de diálogo dice: "Win-Zip Self Extractor [SIMPSONS EXEI" CA advierte a los usuanos que no deberán pulsar el botón OK de la caja de diálogo, sino que deberán apagar la computadora inmediatamente. Una vez que se vuerva a conectar el sistema, se deberá borrar inmediatamente el archivo autoextractivo, De oprimirse el potón de OK, Simpsons exe extraerá dos archivos Simpsons.bat y Simpsons.bmp Simpsons bat acciona inmediatamente y comenzará a borrar todos los archivos y directorios del sistema en el orden siguiente: C:, A., B, D' Simpsons bmp no es un mapa de bits, sino un archivo ZIP regular que contiene tres archivos no mali-

closos (ReadMe bit, file\_id-

Los interesados pueden ob-

tener información y prote-

ger sus computadoras en

.diz y sample exel

http://www.ca.com/virusinfo/. +

### CONGRESO DE ALTURA

Det 14 al 16 de julio, la ciudad de Arequipa recibira a los asistentes y expositores del I Congreso Internaciona de Ingeniería en Te ecomunicaciones que organiza la Universidad San Agustín, Dirigido a profesionales, trabajadores y funcionarios es-

### **VARIOS**

- El Instituto Toulouse Lautrec anuncia sus diplomas de Especialización en Diseno por Computadora Diseño Gráfico Editorial y Diseño Grafico Publicitario en entorno Mac y PC y Diseño Arquitectónico en entorno PC) New Media (Producción Multimedia v Web Design en entorno MAC v PC) v Animación Tridimensional PC Ofrece además, su nuevo diploma Diseño Dio tal v promociones para el curso de AutoCad 2D, Informes 241-2305, 372 5657 Email. imformes@toulouse.edu.pe

El centro de Asesoramiento General de Bibliotecas y Artes Gráficas anuncia un curso completo de Bibliotecología y Microisis. Del 16 de julio al 10 de setiembre Informes Germán Carrasco # 2030 Chacra Ríos. Telf 425-8772

 Macrotec Data - Autodesk Training Center ofrece los cursos de actualización 2D 2000+3D Complete, AutoCAD 3D, 3D Studio VIZ, Land Development Desktop para topografia y diseño, CAD Overiay, Mechanical Desktop, Architectural Desktop, Máximo diez alumnos por clase Informes 460-6360 – 2617715 Email macrotec@amauta.rcp.net.pe.

- El C.E.O.P "Computer Center" iniciará el 17 de julio sus cursos de hardware y Office 2000 Informes: Av República de Chile 295 of, 804 Telf 330-7828

- J.TH Electrónica anuncia sus cursos de Control electrónico por PC, Programación de calculadoras HP48GX y Circuitos digitales básicos, Infor mes 461-3642

- La sociedad Internacional de Telemática S.A. informa que el 17 de julio comenzarán sus cursos de Cableado estructurado aplicando estrategia, Planeamiento, diseño y Networking Informes 447-9998, 855-8576 Email informes@ sit.com.pe. Web www.sit.com.pe



pecial stas en las áreas de Telecomunicaciones, Electrónica Informática, Sistemas, Producción en Medios, Electricidad, Electromecánica, Gestión Empresaria y demás campos afines, este certamen contará con disertaciones a cargo de especialistes de las principales empresas del medio, entre ellos: José Vidal Roncal, lefe de capacitación del Inictel, César Gailegos Chávez, gerente de Desarrollo de Provectos de NEC Corporation, Jorge Castillo, gerente de Operaciones de B&Telecomsac v otros. Informes e inscripciones. Sede de la Segunda Especia idad de Ingeniería en Teecomunicaciones, esquina de las avenidas Venezuela-/Paucarpata, primer piso del pabellón de Ingeniería Electrónica UNAS Telf: 20-1431, 94-7779 •

### CABINAS INTERNET

La compañía Propuesta Asesona Empresarial está organizando para los días jueves 13 y viemes 14 de julio la conferencia "Oportunidades de negocios: Cabinas Internet v posibilidades del comercio electrónico en Perú\*. Orientada a ofrecer información para desarrollar una exitosa gestión empresarial en el giro de las cabinas internet, la conferencia abordará todos los ternas relacionados con este floreciente negocio.

E expositor principal será el señor Yeffr d Motta Cáceres, analista de sistemas y webmaster (Cibertec), quien tendrá como invitado especial al señor Miguel Gálvez Escobar, economista (U de Lima) Informes: Centro CO-FIDE, Augusto Tamayo 160, San Isidro, Telf. 442-2550 (anexo 2132)

### CAMBIO DE MANDO EN ORACLE

Ray Lane dejó el cargo de presidente y jefe de operaciones de la companía Oracie. Así lo dieron a conocer fuentes de la corporación precisando además que Lane seguirá formando parte del consejo de directores de Oracle

Al hacerse público su alejamiento, el director general y CEO de Oracle, Larry Ellison, agradeció al ejecutivo por su contribución a Oracle durante los ocho anos que dedicó a la compania "Le estoy agradecido a Ray por todos sus esfuerzos Lo extrañaremos Le deseamos lo mejor".

### MICROSOFT CONTRA LA PIRATERÍA

Con más de veinte denuncias ante el Ministerio Público, Microsoft ha facilitado la incautación de soft ware ilícito valorizado en más de un millón de dolares. Como se recuerda, hace poco más de dos meses, Microsoft inició su campana antipiratería a nivet nacional. Desde esa fecha, la mayoria de sus denuncias han terminado en intervenciones de las autoridades

Entre el material incautado se encontró numerosos CD copiados ilegalmente con software. También se detectó la moda idad ilicita denominada hard disk loading, es decir, vender computadoras ensambiadas con programas de cómputo precargados en el mismo disco duro, sin acompañar los mismos con su respectiva licencia de uso al momento de la venta al cliente. el cual por ello se convertia en cómplice del delito sin siquiera saberlo. +

### REDUCCIÓN DE TCO

Un estudio de Gartner-Group concluye que el Banco BBA, una de las instituciones crediticias más importantes de Brasil, reduio su Costo Total de Propiedad (TCO) en nueve por ciento a partir de la decisión de implementar Microsoft Office 2000 Según la investigación, estasuite de escritorio le permitió a la entidad financiera una facil administración y mantenimiento de los sistemas, asicomo la simplificación al acceso y análisis de la mformación desde cualquier punto, logrando asi la integración total en el banco. Cabe recordar que El TCO es una metodologia que sirve para evaluar el costo total de poseer tecnologias de información, siendo esta una iniciativa de la Gartner-Group para medir et impacto y costo empresarial que causan en las empresas sus decisiones informáticas

En cuanto a otras iniciativas de implementación de la mencionada suite, la YPF de Argentina ya anunció su migración, lo mismo que el sitio de negocios DeRemate. Com En el Perú han apostado por esta plataforma empresas como Telefónica, AFP Horizonte, NBK Bank, E Wong, entre otras.

## DE TOSHIBA

El grupo Data nk fue designado por Toshiba América como Distribuidor Autor zado (DAT) en el Perú Sobre esta importante alianza. Francisco Alvarez Calderón, presidente del Grupo Datalink dec aró: "El mercado de las computadoras personales en el sector corporativo ha desarrollado características especiales Por ello, nos hemos convert do en DAT de Toshiba para ofrecer a nuestros clientes la meior alternativa tecnológica al precio más competitivo, eso se logra siendo un distribuidor autorizado Datalink espera incrementar las ventas de computadoras portátiles Toshiba en un cincuenta por ciento dentro de mercado corporativo peruano

### NUEVO GERENTE EN MICROSOFT COLOMBIA

Guillermo Guzmán Barrón asumió recientemente el cargo de gerente del Grupo de Pequeñas Empresas de de Pequenas Empresas de Microsoft Colombia Este nuevo reto profesional, coloca al funcionario a cargo de un mercado que se ha convertido en el cuarto de sector II en America Latina por el volumen de negocio generado y por sus indices de crecimiento.

Es importante mencionar que actualmente Microsoft está apostando por el desarrollo de as pequeñas empresa en Latinoamérica con el anzam ento de productos y servicios que ayuden a este sector a obtener beneficios de negocios. •

### NOMBRAMIENTOS EN ESHARE

eShare Communications, empresa especia zada en servicios de eCRM, centro de contactos y servicios de aplicación de servidor, nombró a James Bell como derente general para sus regiones del Car be, Latinoaméricaly As a Pacifico Desde su nueva posición, el señor Bell se encargará de supervisar las ventas, las operaciones y las relaciones de negocios con sus asociados en estas regiones James Bell se desempenó recientemente como gerente genera de Philips Electrónica para su division de videoconferencia, ventas y servicios de márketing en las Américas .

### INDRA INVIERTE EN INTERNET

La companía española Indra nvert rá más de mil millones de dolares en las áreas de negocios de TI e Internet con el objetivo de complementar el crecimiento organico de la actividad Con provecciones de crecimiento de entre 20% v el 25% para este año. Indra destinó durante 1999 cerca de 500 millones de dólares a inversiones que incluveron la compra de cinco empresas. En lo que va del año, Indra ha adquirido otras tres compañías vinculadas al mundo de Internet

La cobertura financiera que propone Indra consiste en una ampliación de acciones rescatables y sin oferta publica, de modo que sea suscrita integramente por una o varias financieras designadas al efecto.

### DEREMATE.COM EN ASCENSO

Deremate com (www.deremate.com) registró en mayo 3,6 millones de visitas y 29 millones de páginas vistas segun el reporte de actividad realizado por I/Pro (www.ipro.com) El mismo informe precisa que estas cifras representan un incremento del 120 por ciento con respecto a la medición del mes de feprero de este año En este sentido también se informo que la comunidad de usuar os registrados de Deremate va superó los 800,000 miembros y a canzó las 100,000 transacciones cerradas por un monto total acumulado de venta de productos de \$25 millones +

### INGENIERO EMINENTE

Por su brillante travectoria académica, profesional e institucional, el ingeniero Miquel Becerra Fernandez, vicedecano del Consejo Departamental de Lima del Colegio de Ingenieros del Perú, fue distinguido con el título de "Ingeniero Eminente" de la IEEE (Instituto de Ingenieros Electricistas y Electronicos), máximo organismo mundial en investigación, análisis y debates de innovaciones tecnologicas tales como transistores, microchips, rayos laser, fibra optica y página web La ceremonia contó con la presencia dei decano José Tong Matos, el presidente de la sección Peru del IEEE Eduardo Ismodes y el presidente de la Asociación Electrotech ca Peruana Nestor Vargas Céspedes .

## INTEGRADORES DE TECH DATA

La compañia Tech Data ha constitu do una división de integradores con el objetivo principat de responder con la mayor calidad y eficiencia a los requerimientos de este sector del mercado en nuestro país. En tai sentido, se informò que conjuntamente con el apoyo de los estandares de Microsoft OEM, Aopen, Westem Digital, y otros, Tech Data Perú ha diseñado un plande apoyo para integradores que incluye, atendión especializada a los canales de venta. tiempos de respuesta agiles. garantía otorgada directamente por el fabricante y centralizada en sus propias oficinas variadas posibilidades de financiam ento letc. •

### IBM EN APESEG

La primera Conferencia Internacional de Tecnologia de Información Aplicada al Mercado de Seguros que organizo la Asociación Peruana de Empresas de Seguros (APE-SEG) premió la participación de Augusto Guitard, gerente de industria de seguros de «8M para América Latina por las exposiciones que ofrecio en este certamen Su ponencia principal giró en torno a las amenazas que enfrentan los ejecutivos de la industria de seguros, asi como las decisiones y soluciones que se están adoptando y el enfoque e-business para este contexto. 🌣

### HP CRECERÁ 150%

Olavo Guerra, gerente genera de Hewlett Packard de Peru, anunció en conferencia de prensa que su oficina ha previsto cerrar el año 2000 con un crecimiento de 150 por ciento, lo cual la colocara como lider de soluciones tecnologicas para el mercado nacional Asimismo, el funcionario señaló que a empresa está pasando a nivel mundial por un proceso de reinvención que supone ofrecer hoy al mercado su nueva propuesta de e-services At respecto, precisó que HP considera e-Services a todo tipo de servicios ofrecidos a traves de Internet, va sea para los cientes como para los proveedores o os socios 💠

## ECONOMICOS









nico SERVICIO TECNICO co

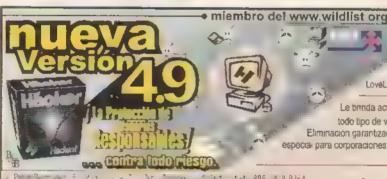
Mantenimiento y Reparacioni for tratos, et a lateragues impresuras, Scanner Plotter etc. repotenciaciones.

REDES





1001 1001 CALLE GUAYADUR 192-A LA MOLINA TELEFAX. 149-4641 901-5494 Sistema Nexte. 969 778 75 369



HINTCOMEX

17 Duck a 3 Per Separe - nacksoff compe

Le bonda actualizaciones semanales via internet. Detección de todo tipo de virus; email, integrado con MS-Exchange/ OutLook Eliminación garantizada de virus nuevos en menos de 24 horas. Versión especial para corporaciones, instale y/o actualica todas su estaciones desde el

servidor o cualquier estación de su red

LoveLetter, Timoforaca: O97/Cybernet y todas sus Variantes

The Hacker Detectary Elimina VBS/Stages (she

www.hacksoft.com.pe

TELEFONO

332-6390

433-8791

424-4514

126-1075

TINTAS DE INVECCION EN CARTRIDGE

## Ink-mate

EN ECONOMIA Y CALIDAD MEJOR OPCION A UN ORIGINAL

### COMPATIBLES CON:

BC1-21B BC1-21C ВЛ-201ВК ВЛ-201С ВЛ-201М ВЛ-2011 BJC-642

IMPORTADO POR:

5020010 5020025 5020034

\$020036 \$020047 \$020049 \$020062 \$020089 \$020093 5020097 S020108 S020110

5020118 5020122 5020126 5020130 5020187 5020189 5020191 So20193

ORIENTAL SUPPLIER S.R.L.

DE VENTA EN:

DISTRIBUIDORA MESAJIL HNOS, S.A. IMPORTACIONES A Y HNOS, S.R.L. LIDERSTAR S.R.L.

SAN CRISTOBAL MARKETS S.A.U. OFICENTRO E.I.RL. DISKIT S.R.L.

DISTRIBUIDORA VIPASA S.A. DATA SUM S.R.L.

J.C. NET COMPUTER S.A.C.

CHAVIN LINER S.R.L.

128-7291 211-3240 433-0113 163-1273 131-3693

983-3656 DISTRIBUIDORA LABRITECH S.A.C. 133-5478

## Y SERVICIO TECNICO PARA IMPRESORAS

LIGHTWARE

CODIFE DATA

Pioneel

LX/810 - LX/300 - FX/1050 - FX/1170 LQ/1070 - FX/2170 - DFX/5000 - DFX/8000 Cabezales Flats, Perillas, Engranajes, Motores, Carruajes, Mainboards, etc. ESPECIALISTAS EN MATRICIALES-STYLUS

Un amigo es una persona con la que se puede pensar en voz alta. Raiph Waldo Emerson

S&R Jr Federico Villareal 114-B San Isidro (Espalda Cdra 33 de Av. Petit Thouars)

LUNA VIE 9 am - 6 pm . SAB 9 am - 1 pm 221-4365 SEMMICO 221-5501

BASICA PROFESIONA. 680 \$ 780 690 \$ 790 COMPUTADORAS INTEL BASICA PROFESIONAL PENTIUM II 466 (128) \$ 680 \$ 780 PENTIUM II 500 (128) \$ 690 \$ 790 PENTIUM II 500 \$ 820 \$ 920 PENTIUM II 550 \$ 830 \$ 930 PENTIUM III 650E \$ 880 \$ 980 PENTIUM III 650E \$ 890 \$ 990 PENTIUM III 650E \$ 890 PENTIUM III COMPUTADORAS INTEL

PROFES MONITOR 15" 0 28 PLACA PENTIUM INTEL 810 600 MHZ DIMM 32 PC 100 - DEC AGP 08 CON ACELERADOR GRAFICO SOUND 30 OFF CE 2000 \$ 240 QUANTUM 10.2 -DE FIREBALL CO ROM CREATIVE LABS 52X PARLANTES REPOTENCIAMOS SU EQUIPO A PENTUM 11 Y 1 TARJETA FAX MODEM MOTOROLA 56 6 Y 50 MICROFONO ETC

GRATIS SHE LIST \* SE I' AND CARAMINA

MEGA STORE S.A PARTES Y EQUIPOS DE COMPUTO

VIEWSONIC 14"
SAMSUNG 550V 15"
SAMSUNG 750S 17"
SAMSUNG 750S 17"
SAMSUNG 950P 19"
PANASONIC 16"
ALTEC 17"
ZIP IOME GA EXT 100Mb
ZIP IOME GA EXT 200Mb
CANNER ACER 620P
CANON SCAN FB830P
SCANER HP 4200
WINDOWS 98
OFF CE 2000

CANON BJC-3000
CANON BJC-6000
AP DESKJET 930C 9P
HP DESKJET 930C 9P
HP DESKJET 970C 12
HP LASSENJET 1120C
HP LASSENJET 1120C
HP LASSENJET 1120C
EPSON STYLUS 440
EPSON STYLUS 460
EPSON STYLUS 660
EPSON STYLUS 660
EPSON STYLUS 860

REPOTENCIACION A PENTIUM 466,128, US\$ 300 PREPARAMOS CABINAS INTERNET

Martin Napanga 233 - Miraflores (alt. Cda. 10 Av. Pardo) Telf: 447-5315 446-7289 Fax: 447-5315

e-mail megastoresac@terra.com pe

Muestra el consumo de llamadas fijas, celulares naciona e internacional

 Reporte el consumo por Anexos, Líneas, Códigos Grupos a intervalos por hora, diano, mensual, anual

Ambrente visual, compatible con Win 95/98/NT/2000



Panasonic

...con el Software VIIII reducirá por lo menos

en un 20% su consumo

teléfonico

### \$727 DENTI-JM II \$607 \$737 \$747 PENTIUM III OFFICE PENTIUM III \$807 2000 0€M \$ 227 \$797 \$827 PENTIUM III PENTIUM III TECADO WINDOWS 98 EPSON IMPRESORAS - COMPUTADORAS REPARACION DE CABEZALES FAX - MONITORES - CD ROM 2 4 6 4404777 Teletox 441 2700

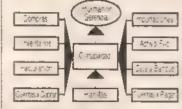
### La Contabilidad Gerencial más completa del Peru

- Birmonetário, multivompañ a multiusuario y saidos en imea
   Libros de Diano, Mayor Reg. Ventas Comeras Honoranos
   Analisis de cuentas, Baiances, Estado garra, mas y peródas
- Regutarización y ajuste automático de direrencias de Conversion Moneda extraniera segur FAS8 52 en los EIEFF alculo automático de ajuste por efecto de inflacion «HE
- Calcusto automatico de Impuestos IGV IEAN Pienta 4ta, ES
   Ctas. Cites Clientes, Proveed tres etc Cancelación en linea
   Presupuesto por Centrus de Custus Proyectos Obras, etc.
- EEFF comparativos y consolidados Ratios manderos
- Imprime Lineque-voucher vi contillacion bancana automansa
   Interfaces con PDT de Sunat vi con otros esternas de Cuente
   Tontro de Activo Fijo Precarado para revegar en INTERNET versiones en DOS-Cloper y y suai Basic para Windows 2000

Tif. 562-1884 562-3647 «Hecho en el Peru»

### SOFTWARE INTEGRADO

### St@rSoft



ENTERPRISE SOLUTIONS

### LEXMARK Canon DEWLETT Apple EPSON XEROX

### TUCH HORRE

### IMPRESORAS LASER E INKLET (TINTAS)

SOMOS ESPECIALISTAS en REPROCESADO. Ahorre un Promedio de 50% Reprocesando sus Cartuchos Vacios de TONER y TINTA para todos los Modelos

### PUSUMINISTROS V. REPUESTOS S.A.

Las Begonias 2703-Lince 1 421-2035

Jr. Pablo Bermudez # 177 of.205 Telefax:440-2832





Con pantalla digital y teclado para monitorear el estado del equipo

\* EL MAS VENDIDO EN EL PERU \* \* CALIDAD INCOMPARABLE \*

y memoria de 200 ocurrencias Capacidad SNMP PROTEGEN SU PC Y TODO TIPO DE RED

> AR. TARAPOTO 1175 BREÑA (ALCALI) ALTA Talk: 433-9514 433-3920 433-4872 433-5300 330-1595 Fac: 424-9529 ment: <del>1500-171</del>0 report pa

(True on Line) de 0.5 - 125 KV4

*GAMATRONIC* STOCK PERMANENTE HASTA 50 KVA

Y MODELOS ► REPOTENCIACION Y ENSAMBLAJE

▶ REPARAMOS:

MPRESORAS - MONITORES

TODAS LAS MARCAS

COMPLIADORAS

HEWLETT PACKARD ATENCION A OFICINAS Y/O DOMICILIO

AV. BOLIVIA 800 - BRENA ( 332-7961

## Máxima protección para su

- **UPS** Inteligentes (IMPORTADOS)
- Estabilizadores - (Sólidos, híbridos y ferroresonantes)
- **Transformadores** de aislamiento

(Monofásicos y Trifásicos)

garantia

:Calidad! :Servicio! Potencias de 1 KVA hasta 500 KVA

> Atencion a distribuidores



Jr. Chamaya Nº 777

445.00

440.00

10.00

332-2520 330-2311 424-5057 424-6990 331-0580 332-7460



GRABADORAS

 Grabadora TEAC 8x24 SCSI Kit completo Regrabadora TEAC 4x4x32 IDE 0EM

 Regrabadora RICOH 6x4x24 SCSI Kit completo Servicio de grabado de CD incluido disco

Somos Representantes Autorizados

US\$ 460.00 310.00





Reparación VENTAS - COMPUTADORAS - IMPRESORAS SERVICIO DESDE 1986 - 24 HORAS

Calidad a bajo Costo

Instalación Redes

Actualización,

Cabinas, Contratos

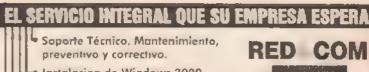
V. 28 DE JULIO 648 - MIRAFLORES T: 241-7149 / 446-0183 / 972-3038 -mail: cshop@correo.daet.com.pe

NUEVO:Regrab. RICOH 6x4x24/Lectora DVD 4x IDE 0EM

IPSO FACTO SAC

MIGUEL DASSO 134 OF. 302 - SAN ISIDRO Telf. 442-0817 Fax 422-0098 e-mail: ifsaventas@ifsaperu.com





Instalacion de Windows 2000

Novell y Unix, Linux

Redes y Conectividad, Cableado Estructurado CAT 5e.

Representante exclusivo de 320 Proyectos rentables y a bajo costo de cabinas de Internet.



Soi cite la visita de un

Av. Petit Thouars 1529 Lince & 470-0497 / 266-0961 / 472-0405 / 265-3987 — dei Grupo (GARASHI











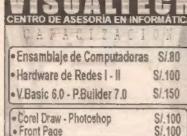








SECTOR EDUCATIVO PRECIOS CIF Av. Petit Thouars 5235 Of. 101 Miraflores. Telefax: 445-5132 / 447-0082. avs\_solutions@bigfoot.com



- Cursos Intensivos Personalizados PULL DAY Jr. GENERAL CORDOVA 2036 - LINCE (Alt.Cdra.20 Arecpsips) 265-7412 / 936-3034



427-1329 867-7595 Telefan: 426-6689 Planta: 293-2405

ESPECIALES X MAYOR







Baterius
 Red
 Memorias
 Adaptudores
 Fron Modern



Show Room del



Tarieta Madra Intal 810, Disco Duro 15,0 GB. Quantum, 64 MB Dimm SDRAM. Video AGP SMS, Multimedia SZX Creative Labs, Fax Modem PCI \$6,000 Kbps v90, Monitor SVGA 15" Color Digital Samsung \$50 V.

Las Gropéndolas 173 San Isidro (entre 34 y 35 Rep. de Panamá) Telf.: 442-4653 / 915-2411 / 9162412

IBM COMPACE ACER O

IMPRESORAS EPSON STYLUS, CANON, HP. LEXMARK, MULTIMEDIA CREATIVE LABS

OBSEQUIOS

Filtro de pantalla, mouse, fundas, micrófono, 3 meses de internet, becas de estudio y entrega a domicilio.



Empresas

## A HEWLETT

IMPRESORA COLOR DESKJET 950 C Imprime 11 paginas por minuto \$30

- Array control

**ALQUILER** 

SCANJET 5300 C

 SCANNER PERFECTION 610 \$15

\$29

Windows 98 o'Licen, Monitor 15"
CASH: \$ 1,269 GRATIS MICROFOND, FUNDAS ESTABILIZADOR DE 1000W, PROTECTOR DE PANTALLA,

Arenales 2591 Central: 22

"Professional PC"- INTERMEDIA

LA COMPATIBLE 100% ORIGINAL

Pentum III 550 - RAM 64 MB. Pentum III 550-15 GB. S89

Parlantes 600W + Subwoofer

CD 52X. Taneta de Son do Crea ve.

Aptiva 70T IIIM

Pentium III 600 RAM 128 MB Disco 20 GB, Video 32MB Fax 56 KBPS, DVD 8x \$19

Aptiva 30T

AMD X83-500, RAM 54 MB Disco 17 GB, Video 8 MB 5 90 Fax 56 KBPS, CD 45X Ethernet 10/100, Microtor 15"

CASH: \$ 1,28

1-0115 FAX: 221-1955

OR OTROS

CONSULTE

MESES DE INTERNET

**CUOTAS EN 24 MESES** 

CREDITO NETCARD

EPSON ACTUALICE<sup>2</sup> REPARACIÓN: Commitadoras PC' per USS 365

PENTIUM ® || 466A INTEL 128 KB \$5.78
PENTIUM ® || 500A INTEL 128 KB \$6.86
PENTIUM ® || 500 INTEL 512 KB 674
PENTIUM ® || 550 INTEL 512 KB 683
PENTIUM ® || 600E INTEL 256 KB 683
PENTIUM ® || 600E INTEL 256 KB 683

TODAS TIENEN LA SIGUIENTE CONFIGURACION

PLACA XCEL 2000, VIDEO 8M8 AGP, SONIDO 3D, FAX 56K, 32 MB RAM, MONITOR LG 14", DISCO DURO

0.2 GB, CASE MINITOWER, DRIVE, TECLADO WIN 98.

GRATIS Mouse, mouse pad, fundas, antivirus. CHSK DRIVE LAI 8 18 DESCO DURD 19266 DURANTURA 9 16 CAST MAINTOWER AT 24 DISCO DURD 15 DES DURANTURA 1 36 DE DISCO DURD THE REAL THE LEGIS DURANTURA 1 36 TECLES DE DURANTURA 1 36 DESCO DURD THE REAL THE LEGIS DURANTURA 1

COMPAGE

Aces to





Tu nombre de Dominio por la compra de un paquete "UniLink" de alojamiento de Páginas Web, en nuestro servidor de web Unisel.com en EE.UU.

- \* 1 Website de 6 Páginas HTML
- 15 MB (espacio de disco)
- 10 casillas de correo POP3
- 1.5 GB transferencia /mes
- Dirección IP estática
- Dominio Gratuito (1er.año)
- Panel de Control (español)
- Estadísticas Diarias
- **Directorios Protegidos** \*
- Motor de Búsqueda interno

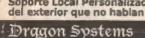
MacroMedia ShockWave

Soporte Local Personalizado. No tienes que depender de proveedores del exterior que no habian tu idioma, ni agentes revendedores locales.

UNILINK

www.Unisel.com www.DragonSystems.net unilink@DragonSystems.net

24 DISCO DURO 15.0GB QUANTUM 136 66 DISCO DURO 20.0B QUANTUM 148 12 FAX MODEM MOTORCIA SKI 29 Pasaie Adan Meila 103 Of, 305 (cdra, 10 Arenales), Jesús Maria Telfs: 472-6968 265-8210 Telefax: 472-6968



Dragon Systems • Domingo Elías 160-A, Miraflores Central:241-9712 Fax:446-7294



INTELIGENTES

TECNOLOGIAS: STAND BY, ON LINE. INTERACTIVOS, FERRORESONANTES, **ESTADO SOLIDO** 

MODULOS PARA RACKS 19" PANELES DIGITALES

0.5 KVA. hasta 100 KVA

CABLEADO ESTRUCTURADO TRANSFORMADORES **PUESTAS A TIERRA** RECTIFICADORES INVERSORES CARGADORES

apoyo SAT



NO IMPORTA DONDE COMPRO SU EQUIPO

LBERTO ALEXANDER # 2815 LINCE 2 441-2284 421-2043

Jr. Restauración 551 - Breña Central: 332-2323 Fax: anexo 128 y 114 E-mail: ventasp@powercontrol.com.pe

## Net

### EN JAULA DE ORO

La vida de Mitch Maddox (www.dotcomguy.com) cambió radicalmente cuando aceptó protagonizar un singular proyecto orientado a demostrar las bondades y prerrogativas que ofrece el correo electrónico a las familias comunes y corrientes.

Con este objetivo, Mitch, de 26 años, deberá permanecer en su departamento de Dallas todo un año, a contabilizarse desde el primer día del 2000. Entre sus cuatro paredes, él tiene que arreglárselas para conseguir lo que necesite, desde comida hasta accesorios para computadora, por vía electrónica.

Además de radio y televisión, este audaz gerente de sistemas cuenta con tres computadoras conectadas a Internet y gracias a un circuito de doce cámaras de televisión, todos los cibernautas pueden seguir sus excitantes actividades, salvo claro sus funciones fisiológicas. El circo estará abierto hasta el último segundo del 2000.



Mientras sus colegas de carne y hueso tienen que verlas de todos los colores para conseguir y conservar un trabajo, a la periodista virtual Annanova le bastó con mostrar sus evidentes atributos profesionales

### GASES CON BOTAS

Un grupo de científicos rusos presentó un invento que será un gran paso para el hombre aunque tal vez uno pequeño para la humanidad. Se trata de unas botas equipadas con un complejo mecanismo impulsado por gasolina que, valga la redundancia, impulsa al usuario hasta a unos cuatro metros de distancia y amortigua la caída mediante otro dispositivo, todo incorporado en un par de zapatos sport.

Este tipo de calzado pesa alrededor de un kilogramo y viene con un tanquecito para el combustible, un carburadorcito, cables y tubos. No será lo más chic, pero al menos nadie podrá

más chic, pero al menos nadie podrá dudar de usted cuando diga que se dará un salto por ahí.



La semana pasada se estrenó un interesante portal que ha sido diseñado para fomentar la diversidad del idioma español y

Acá nos tomamos muy en serio el tema de la seguridad de la red.

ofrecer información sobre la actualidad de su evolución en el mundo. El sitio incluye una sección de opinión, con aportes de miembros de la Real Academia de la Lengua.

El programa, que fue creado por la empresa de comunicación Comunica con apoyo del Instituto Cervantes, puede ser visitado en www.comunica.es/lengua. •

### LES GUSTÓ SU CURRICULUM

contrato. Su flamante jefe es Orange, importante companía británica de telefonía móvii, cuyos alrectivos no dudaron en firmar un cheque por más de 15 miliones de dólares para tener a la experimentada profesional en sus filos. Bueno, la cifra también paga a Press Association, padres de Annanova, por derechos de uso de su división de nuevos medios.

sión de nuevos medios. Pero éste no es el único jale femenino en el ciberespacio. La popular Lara Croft ya estaría a punto de sacar su pasaporte francés. Esto, si se concreta la compra de Eldos creadora de la heroina, por parte de la compañía gala Infogrames. A ver, a ver, quién quiere convertirse en holograma.



inventamos una forma para crecer.



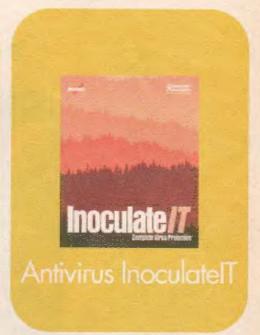




Servidor LC3, Dat 8i, Windows 2000 Server y Antivirus InoculatelT. Tada a solo

US\$ 4.450
Antes US\$ 5.000

Cualquier consulta : Call Center Preventa : 0-800-50-500 HP págine web: www.hp.com/ga/peru



Microsoft'

Software superior by design.





Poder de la Imagen...



EPSON IMAGEN SIN LÍMITES







Impresaras de loyección de linta





Impresaras Matriciales











Impreseras de Punto de Yente